

Pabien Aruba – Pabien Pueblo di Santa Cruz

Den Haag Hulanda ta asigna un caya na
number di sra. Laura Simona-Wernet Paskel

Decision di corte di casacion:
Gerrit Schotte mester paga 1.8
mion florin of bay cera 3 aña



Director Roland Tuitt
di Lotto ta manipula cu
informacion:
e ta hunga politica



Cuerpo Policial ta informa

Inval di polis; 5
persona deteni y droga
confisca den Johan De
Wittstraat

Na Sr. Roland Tuitt di Lotto pa
Deporte

Bo ta Ciego
Sordo Mudo
pa Jaarre-
keningnan di
Lotto



Denuncia serio contra Polis: A pone mucha di 15 aña kita sunu y buk nan dilanti

WILLEMSTAD.- Diamars autoridad a tene control na un scol di VSBO na Curacao, unda a kita algun hoben sunu sunu y pone nan buk, pa un supuesto control mas riguroso. E forma con e control a bay, no tabatin permiso di docenten ni mayornan. E alumnonan ta menor di edad, cual acto tampoco a cay bon serca e propio alumnonan.

Studentenan ta haya cu e control ta bergonsoso. Segun publicacion di EXTRA, un estudiante di 15 aña cu ta bishita Marnix VSBO na Cas Cora a pasa den un experiencia amargo.

E hoben a conta cu mainta polisnan a yega dicho scol y a indica cu lo tene un control riba arma y droga. Nan a cuminsa controla tur mucha den cada klas, mientras cu tambe tabata controla den nan tas. E scol ta consisti di 500 mucha unda tur a pasa den e control aki.

Sinembargo e hoben a conta cu despues di a controla tur mucha den klas, a saca algun mucha for



di cada klas y a bay cu nan den area separa.

Den e kamber separa, nan tabata hinca e hobennan "dos dos" den kamber di docente pa un control mas riguroso.

E hóben a sigui conta cu ningun di nan tabata sa ta kico lo bay sosode den e kamber. Unabes e

muchanan a drenta e kamber, e polisnan a pidi nan pa nan kita nan paña completo. Pues e muchanan a keda sunu sunu dilanti di e polisnan y tambe dilanti di e otro mucha cu ta hunto den e kamber. Ora nan tabata sunu, e polis a pidinan pa buk dos biaha.

Despues e polis a informa cu e motibo pa buk dos biaha sunu,

ta pa wak si algo lo cay abao.

E caso aki a hala masha atencion na Curacao, mirando cu e forma di proceder di polis ta cuestionabel y hasta ta wordo rechasa. Mayornan y muchanan no a keda nada contento cu loke a sosode y pesey a entrega keho tambe contra di e polisnan cu a conduci e control aki.

Señora turista a haya dificultad pa baha for di sero di Hooiberg

Diaranson den careda di 3'or atardi algun persona a bati alarma na autoridad cu tin un incidente pasando riba e sero di Hooiberg cu un dama. Patruyanan di biaha ta yega na e sitio y combersa cu algun cabayero y a duna polis nan version kico ta pasando pero nada di persona herida pero mas bien un pareha cu a bay te na top di e sero pero tabata grita pidi ayudo.

Polis mes a tuma nota cu e persona tabatin dificultad pa baha y e dos oficialnan hoben a subi e trapinan bay ariba y a topa cu e señora aki na e prome casita. Asina a dune un man bin abou cune poco poco y e señora a gradici e oficialnan pa e ayudo.



Novavax, e speransa nobo contra di Covid

E vacuna Novavax contra di Covid a pasa den lunanan di testnan clinico contra no solamente e coronavirus original pero tambe e variantenan nobo.

E compania fabricante cu tin su base na Maryland, a informa cu e vacuna di dos dosis ta rond di 90% efectivo y ta sigur, despues cu a test esaki riba casi 30 mil pashent.

"Actualmente nos ta repasando e informacionnan cu e financiadonan. FDA ta evaluando e datanan di seguridad y ta follow-up cu pashentnan cu a wordo vacuna na inicio di e aña'ki pa saca si nan tin datonan importante y despues duna resultado di eficiencia di e vacuna na publico general. Asina e pueblo lo tin un otro opcion pa COVID," dr. Mark McKenzie, Regional Medical Director pa ClinSearch, a duna di conoce. Recientemente Centro di Control di Malesa (CDC pa su abreviacion na Ingles) a anuncia cu e participantenan den Fase 3 di test clinico Novavax PREVENT-19, ta wordo considera completamente vacuna dos siman despues di a completa e ultimo dosis di e vacunacion.

E compania a informa cu nan tin planea pa busca autorisacion completo pa distribui e vacuna den e proximo lunanan, y nan enfoke lo bay ta riba e paisnan cu

entrada abou y mediano.

"Sinembargo e ta un diferente tipo di vacuna. Moderna y Pfizer ta vacuna di e tipo mRNA, cu un fake DNA. Esaki ta cu proteina. E ta un tipo di vacuna manera esun cu ta uza pa griep, hepatitis, y HPV den pasado. Pero esaki ta un cu ta dirigi riba mundo. E lo ta disponibel pa e hendenan rond mundo, banda di loke cu tin aworaki. Nos ta spera cu e lo costa menos pa e paisnan cu no tin e recurso manera cu Merca si tin," dr. McKenzie a bisa.

Dr. Mark McKenzietin e speransa cu e di cuatro vacuna aki cu ta uno mas familiar (den e diferent tipo di vacunanan) – esnan cu ta sinti nan mes incomodo, lo por dicidi pa awo si haya nan vacuna. Novavax cu ta un vacuna produci na Merca ta ofrece un proteccion di 100% contra casonan grave di COVID y lo por hunga un rol central den e campaña mundial di vacunacion.

Aunke el a yega despues di mas cu un aña di e pandemia, e speransa ta keda. Manera menciona, e lo por hunga un rol importante den vacunacion mundial. Esaki ta debi cu e tecnologia uza ta uno conoci, familiar, e formula ta efectivo, facil pa transporta y warda. Banda di esaki, por produci den cantidadnan



grandi y den forma lihe. Cu un efectividad di 90,4 por ciento, e vacuna NVX-CoV2373 ta pone su mes, segun datonan di e compania productor, na nivel di esnan prepara a base di RNAm manera BioNTech/Pfizer y Moderna. Entre esnan cu a ricibi e dos dosisnan di Novavax tabatin un 90 porciento menos di casonan di COVID-19 cu entre esnan cu no a wordo vacuna.

Pero e mas importante ta cu e vacuna a alcanza un 100% di proteccion contra casonan mediano y grave di e malesa. Den e grupo vacuna durante e tes, tabatin 14 caso positivo y tur a haya sintomanan leve. Den e test a participa den Fase III 29.960 persona di 119 area na Merca y Mexico.

Segun datonan di e compania, Novavax ta, en general bon tolera pa e pashentnan. Solamente tabatin reaccionnan normal, manera dolor temporal den e zona cu a ricibi e hangua, dolor di cabes, dolor muscular y cansancio.

Ora cu a haci e estudio, na Mexico y Merca ya caba tabatin e variante Alfa y el a musta di ta protege. Den e caso di e variante Beta, su eficacia a cay te na 49%. Pa e otro variantenan no tin informacion.

NVX-CoV2373 ta basa riba proteina, y e tin un partícula chikito di e proteina Spike di coronavirus. E formula ta funciona mescos cu e vacunanan contra hepatitis B of Tetanus. Apesar di esey, Novavax tambe tin dos dosis.

Cuerpo Policial ta informa

Inval di polis; 5 persona deteni y droga confisca den Johan De Wittstraat

Project Team Drugspanen ta un team cu a wordo lanta pa entre otro investiga bendemento di droga for di un parcela y ariba caya.

En conexion cu un investigacion andando Project Team Drugspanen a bay banda di un cas na Johan De Wittstraat y a detene 5 homber pa bendemento di droga:

K.M. H., naci na Aruba di 25 aña,
C.R. Q., naci na Aruba di 57 aña,
S. Q., naci na Aruba di 61 aña,
C. B. Q., naci na Aruba di 32 aña y
M.J. L., naci na Aruba di 44 aña.

Durante razzia a confisca un cantidad di droga
(Piedra).

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn di Polis cu ta: 11141.

Nos ta garantisa cu bo ta keda anonimo.

Decision di corte di casacion: Gerrit Schotte mester paga 1.8 miyon florin of bay cera 3 aña

WILLEMSTAD.- Corte di Casacion a dicta sentencia den e caso di Gerrit Schotte, ex premier di Curacao. E veredicto aki ta uno desisivo.

Schotte ya caba a sinta su castigo pa loke ta trata labamento di placa, y corrupcion, pero a keda e parti di expropiacion cu a keda pendiente. Anteriormente Schotte a tende un sentensia cu e mester paga bek casi 2 miyon florin of bay cera 3 aña. Corte di Casacion den e sentencia di awe a keda para riba e punto cu Schotte mester paga casi 2 miyon of bay cera pa 3 aña.

Dia 8 di juni ultimo abogado general (AG) Bleichrodt den corte di casacion a yega na e conclusion cu e suma di

2 miyon florin cu

Schotte, a keda condena na dje tanto den corte di promé instancia como den corte di apelacion na Willemstad ta keda na su luga.

Tanto den corte di promé instancia komo corte di apelacion, Schotte a keda sentensia den caso di expropia na paga un suma di casi 2 miyon florin of 3 aña sera. Ta contra di e sentensia di expropiacion Schotte a bay corte di casacion.

Dia abogado general den corte di casacion a presenta e caso, a bisa cu Schotte a haña sumanan cuantioso di placa pa e por a hasi contra prestacion. El'a tuma e placa cerca su bon amigo comerciante italiano.

Den e caso aki cu ta carga e nomber Babel,



el'a keda condena di a tuma "regalo". Corte di apelacion a dicta cu ta cobra Schotte e suma di 1.844.190,36 florin.

Resumen pa awe di casonan di COVID-19 na Aruba



Segun resumen di 8 september 2021, 43 persona a recupera y un total di 42 caso

nobo di COVID-19 a keda registra cual 2 ta no-residente y 40 ta residente. E cifranan

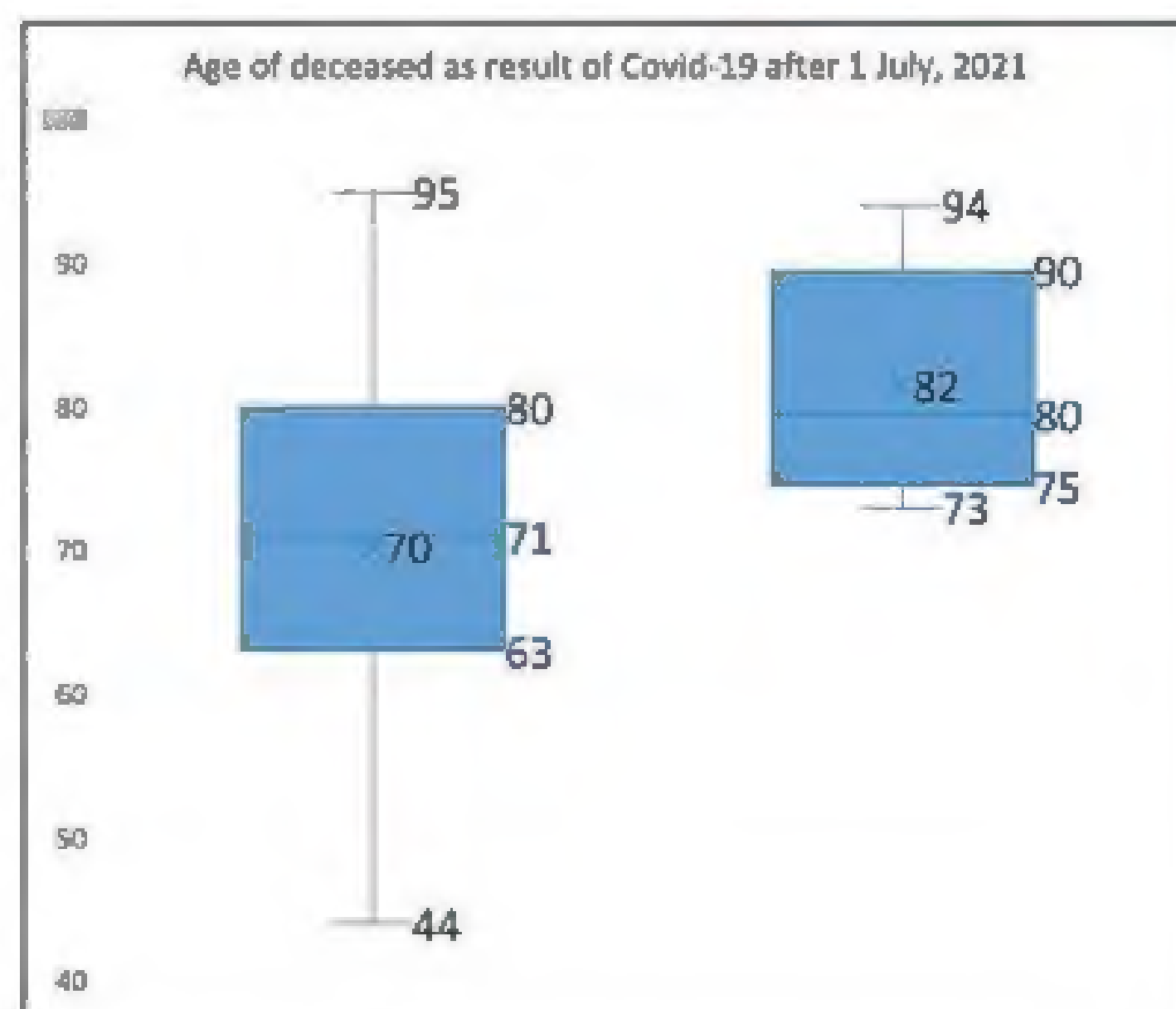
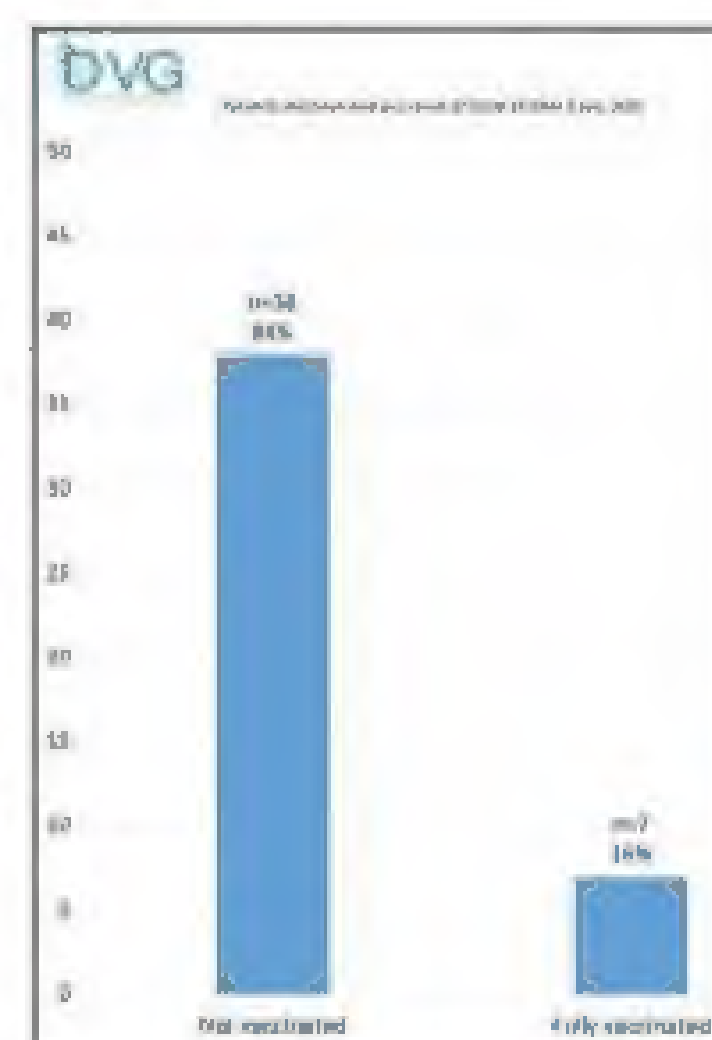
aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 18%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 477 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 a aumenta na 153 cu morto di 2 residente cu tawata interna den hospital na Aruba. Forsa na famia di e fayecidonan. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 42 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 20% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 36 persona interna debi na COVID di cual 10 ta den ICU y 26 riba piso general y na Colombia tin actualmente 24 persona den Cuido Intensivo.

DATOS;

For di comienso di juli cu DELTA a haci su introduccion na Aruba por observa

cu lamentablemente 45 persona a perde e bataya contra e virus di COVID-19 di cual 7 tawata vacuna y 38 no tawata vacuna. Den e graficonan adhunto di awe por observa e cantidad di fayecidonan y nan respectivo edad na momento di nan morto desde comienso di juli 2021.



Parlamentario Endy Croes: Na Sr. Roland Tuitt di Lotto pa Deporte Bo ta Ciego Sordo Mudo pa Jaarrekeningnan di Lotto

Parlamentario Endy Croes a tuma nota cu Sr. Roland Tuitt e mucha manda di Speed y Patrick Paskel kier drenta arena politico dunando cierto expresionnan manera cu ta depende di e maneho di gobierno lo traduci den mas fondo pa deporte. Tin biaha mester pensa si ta bal le la pena reaciona riba tiponan asina cu algun periodista ta pone palabra den nan boca.

Roland Tuitt ta bij di lokual a tuma lugar den Lotto:

Rato rato Tuitt kier bin cu publicacionnan politico pa purba hustifica e fracaso di e bestuur actual. Ta bon pa Tuitt sondea historia di Lotto cu a inicia desde 1982 tras di vision di MEP e tempo aya Roy van Putten (def), Remy Zaandam y estadista Betico Croes. Despues Lotto a evoluciona na final di 1999 unda Lotto a bay online siendo bou maneho di Ola e tempo aya y desde 2001 MEP a tuma over. Desde 2001-2009 bentanan a tripflica bou maneho di Ramon Lee y MEP di 16 miyon pa mas cu 42 miyon bruto pa aña 2009. Entre 2002 y 2009 a construi Parke Jaburibari, Stadion Frans Figaroa, Stadion Nady Croes y Crismo Angela, Parkenan na Pos Chiquito, Sportcomplex Yara y Simeon Antonio, veld di futbol na Yara y a drecha iluminacion di tur canchangan rond

Aruba mientras a keda inverti den e atleta y Federacionnan tur aña. Te hasta deportenan cu no ta reconoci mediante un federacion a haña ayudo manera Bola's, Bush league etc etc pa nombra algun. Desde 23 di November 2009 te cu awor AVP a take over y ta mesun hendenan nombra door di Mike de Meza y Mike Eman desde e tempo aya ta na timon te cu awe. Tuitt por nombra (1) solo proyecto den infrastructura di deporte cu nan a realisa? Tuitt a lesa rapportnan financiero 2009-2010-2011-2012-2013 y 2014? Tuitt a comonde cu e hendenan aki a hinka 5 miyon di deporte den mannan di amigonan abogado na tur sorto di investigacion? Tuitt ta di acuerdo cu esaki? Dicon nunca pero nunca Tuitt a menciona esaki? Tuitt ta tapa kisas pa e corruptonan mes mes? October proximo esaki lo yega un final. Raad van Toezicht boso cuminsa enpaketa y buska boso stoel di zoya paso no tin awa pa laba. Ta esakinan Tuitt mester buska pa sa promer cu e kier hunga politica barata y defende esnan cu a habraca Lotto cu e solo intension paso ta nan a firma Bo contract lucrativo.

Tuitt tampoko a cumpli cu Statuut:

Como Directeur Bo mester carga Bo responsabilidad. Statuut nobo di October 2017 bou di cual Tuitt a firma como Director ta para hopi kla. Jaarrekening di



Lotto mester ta kla 6 luna despues di e kalenderjaar. Pues tur aña na Juni e jaarrekening di e aña anterior mester ta kla prepara pa wordo presenta na Raad van Toezicht. Art 16 di Statuut lid 3 ta papia hopi kla cu e Director ta obliga di presenta dentro di 3 luna di e aña coriente un un relato annual na Raad van Toezicht y ta

specificar con y kiko e mester cumpli cune. Figurabo awor Director ta core purbando di sera jaarrekening nan di añanan atrasa. Tuitt a presenta cifras di aña 2020 caba? Wel Tuitt tambe ta in gebrek. Pues mas bale Bo cumpli cu bo responsabilidadnan como "Bestuurder" enbes di hunga politica barata den prensa mediante Bo

amigonan Patrick Paskel y Speed. Hustamente e dosnan aki ta ricibiendo regalo grandi di plaka di deporte pa tur sorto di coi loko y cu cooperacion di Bestuurder y Raad van Toezicht. Mensahe final percura pa tur documento ta den Lotto y carga Bo responsabilidad. Pronto e biento nobo lo ta suplando.



Ministro di Husticia, Siguridad y Integracion ta anuncia cu entrante 10 september 2021 segun Ley di Molester, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53 di un peticion di permiso cu a ser haci pa un instalacion di gas di 2 x 100 Lbs na Yuwana Morto 5. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia, Siguridad y Integracion mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Cansansio cu un dos riba dje a pone chauffeur bay dal riba e muraya di e rotonde Pos Chikito

Diaranzon madrugá a drenta informe i cu un auto lo a subi e rotonde di Pos Chikito, mesora a dirigi un patrúya na e sitio.

Na yegada di e patrúya a bin compronde cu aki ta trata un chauffeur cansa cu a caba di traha overtime y cu a dal un pa dos cerbes na Noord bayendo pariba riba e Green Corridor na dado momento riba e caminda largo a lubida riba stuurmento y a bay dal riba e muraya di blokki na e rotonde bentando varios blokki abao.

Aunke e impacto tabata fuerte afortunadamente ningun hende a resulta herida.



**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500**
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo portí cas



A base di e siguiente informacion ricibi for di CIC N.V.:

ALERTA PA CAMBIO DI RUTA SAN NICOLAS PA ORANJESTAD

Entrante dialuna 13 di september 2021 for di 9'or di mainta pa 4'or di atardi, lo bay cera caminda principal di San Nicolas pa Oranjestad, na altura di Brug di Peaton na Pos Chikito pa trabounan di mantencion di e brug. Duracion di trabou lo ta aproximadamente 4 siman. San Nicolas pa Playa lo wordo cera pa 2 siman, despues Playa pa San Nicolas lo wordo cera pa dos siman.

DOW, C.I.C. N.V. y KPA ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion aki y e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa y ta gradici pa e comprension y cooperacion.



Varios unidad policial activa pa pelea na EPB



Ayera den oranan di merdia varios unidad policial a wordo manda na EPB San Nicolas pa un pelea formal.

E prome informe cu por a scucha eybou tabata cu algun mucha homber lo a bin busca problema cu algun alumno y tabatin tiramento di piedra. Pero e informe aki no por a wordo confirma por medio di ningun victima.

Loke si por a confirma ta cu tabatin un pelea, pero na momento cu a tende cu polisnan ta na caminda, tur e bringandonan a bandona e sitio.

A base di informacion ricibi, a cuminsa un buskeda den e area. A para sigur dos auto pa control, pero no a topa cu nada extraordinario den e auto of no por a confirma cu nan tabata involvi den e pelea.



Director Roland Tuitt di Lotto ta manipula cu informacion: e ta hunga politica

Den pasado Roland Tuitt di Lotto a bisa den prensa cu e acuerdo di cooperacion entre Fundacion Lotto pa Deporte, Stichting Sportsubsidie Aruba y Gobierno di Aruba di 2017 unda ta stipula cu Lotto pa Deporte ta duna entrante 1 januari 2017 un suma di Afl. 4 miyon y entrante 1 januari 2018 un suma di Afl. 4.5 miyon pa cu subsidio di deporte ta un Letter of Intent.

Esey no ta berdad, pasobra den e raport 2019 di Lotto pa Deporte mes controla door di Accountant ta para riba pagina 32 bon cla cu e subsidio ta Afl. 4.5 miyon y no Afl. 4 miyon entrante 2018. Loke ta pasa cu Lotto pa Deporte no kier cumpli awor aki cu e contrato di subsidio di 2017 cu a wordo prepara y firma entre otro door di ex Ministro

di Deporte Schwengle cu ayudo di Roland Tuitt mes como consehero di dicho ex Ministro.

Ningun momento Gobierno a cambia su maneho. E situacion actual di Lotto pa Deporte ta financieramente diepriet y esaki ta bay bek principalmente na e deal cu Canadian Bank Note (CBN) na 2011 ora Lotto pa Deporte tabata na rand di bancarota causa mal maneho y mal gastamento di placa den aña 2010 y 2011, principalmente na gastonan di investigacion. E deal sera na 2011 cu CBN ningun momento tawata un win-win deal pa FLPD. Esaki a wordo confirma tambe den raportnan di diferente expertonan.

Ora a negocia e deal na 2011 ningun momento e bestuur di Lotto a zorg pa den e modelo di maneho



door di CBN lo tawata tin placa disponibel pa paga bek na Gobierno di Aruba e fianza di Afl. 17 miyon. E bestuur di Lotto tabata bon na altura di e contrato di fianza cu Gobierno di Aruba di e Afl. 17 miyon cu mester cuminsa wordo paga bek na Juli 2020.

Den e contrato di fianza cu Gobierno di Aruba a duna na Lotto un periodo di gracia di 10 aña. Awor Lotto pa Deporte mester cuminsa paga bek y no kier cumpli. E ta usa como excusa foho cu Gobierno di Aruba a cambia su maneho. Lotto pa Deporte a para bira bao maneho di Roland Tuitt un partner NO confiabel den cumpli cu contractonan firma.

Hasta a bay asina leu di kita e placa di pago di fianza for di e subsidio di deporte destina pa Stichting Sportsubsidie Aruba. E maneho robes aki ta perhudicando deporte malamente manera recientemente a wordo confirma publicamente

door di representante di Stichting Sportsubsidie Aruba y tambe door di e representante di Comité Olimpico Aruba (COA).

Ta bini aserca cu Lotto pa Deporte no ta cumpliendo tampoco cu tur e condicionnan den e contrato di fianza cu Gobierno di Aruba. Den e contrato ta legalmente stipula cu Gobierno di Aruba por pidi Lotto pa Deporte full e placa di e fianza cu ta outstanding ainda. Mirando e situacion financierno di Lotto pa Deporte ta obvio cu Lotto NO por paga full e suma aki y por wordo declara bancarota den corte.

Tampoco den e contrato di maneho cu CBN den 2011 ningun momento Lotto a zorg pa tin placa pa paga Fundacion Facilidadnan Deportivo den mantencion di e complehonan deportivo unda e donjo legal ta Lotto mes. Na 2011 e unico placa cu Lotto a negocia cu CBN ta e Afl. 3.5 miyon pa cu Sportsubsidie

Commissie, cual placa ta destina pa e federacionnan. Esaki ta regla den e acuerdo di cooperacion di 2012 entre Lotto y Sportsubsidie cu a caduca ora a firma e acuerdo di cooperacion cu Stichting Sportsubsidie Aruba. Legalmente Sportsubsidie Commissie NO ta existi mas. Ta Roland Tuitt so den su manipulacion di informacion varios biaha ta referi na e Commissie aki, hasta mentirosamente den e raport di Lotto 2019 sin embargo e raport mes ta papia di Afl. 4.5 miyon.

ANUNCIO

SETAR ta informa cu lo tin trabounan di mantencion riba diahuebs 9 di september 2021 di 7:30 am pa 4:00 pm.

Bario afecta lo ta:

- Rooi Santo (un parti)
- Opal (un parti)

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia.



Parlamentario Endy Croes: Proximo gobierno mester atende mesora

Problematica di werksternan di SKOA

Parlamentario Endy Croes ta splika cu e proximo gobierno tin retonan hopi grandi pa atende cune. Banda cu nos mester enfoka masha hopi den e parti di recuperacion economia pa crea cuponan di trabou y poko poko pero sigur tur hende cu ainda ta riba FASE mester por reintegra na trabou, nos tin retonan por ehempel den educacion. Nos a tuma nota di basta desaroyo cu mester atencion specifico pero cu e enfoka centralisa riba solucionnan structural.

Schoolnan di gobierno y Stichting na Aruba:

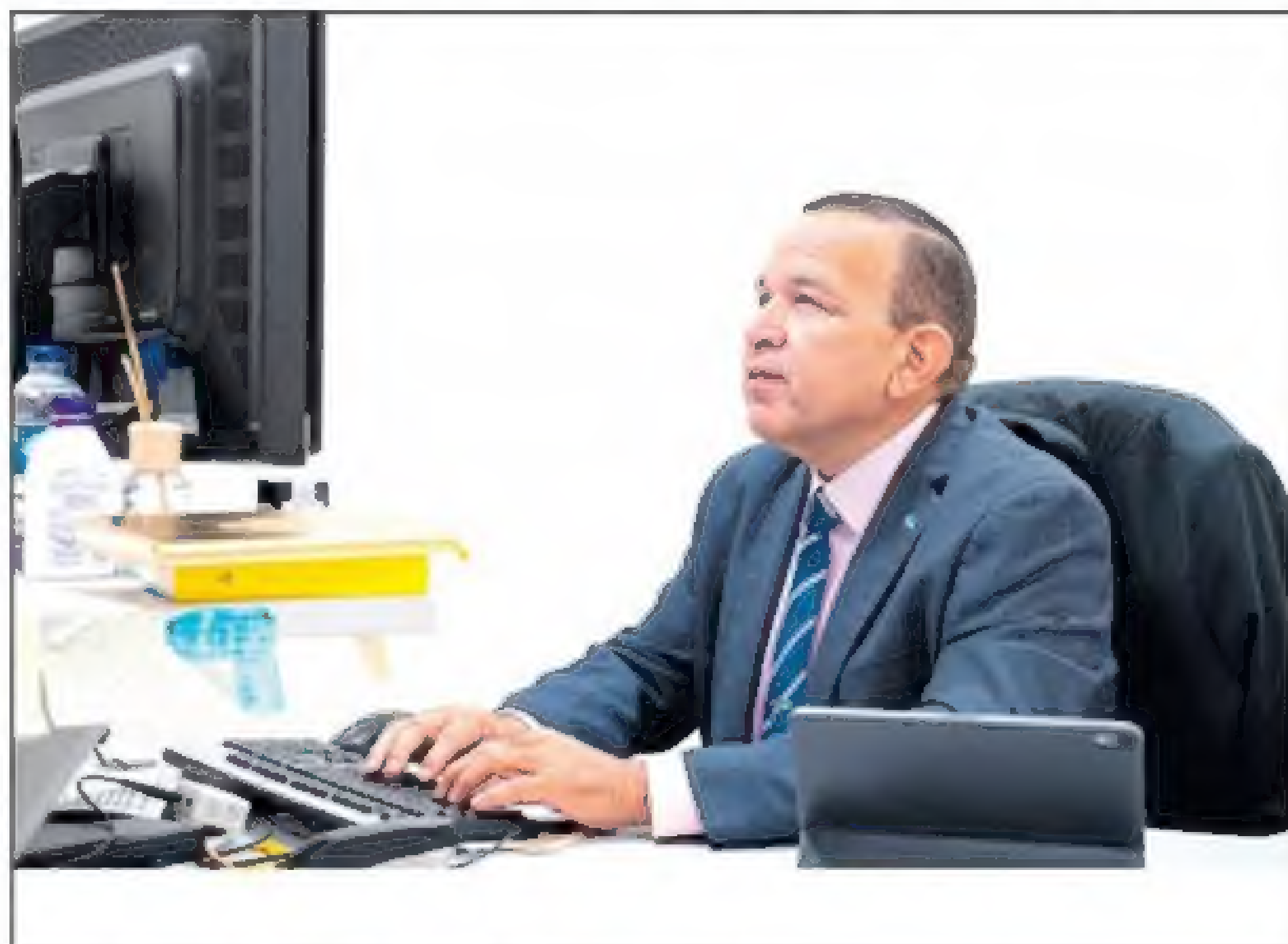
Na Aruba nos tin schoolnan di gobierno conosi como DPS esta Dienst Publieke Scholen y alaves nos tin 8 diferente Stichting cu ta cay bou di bijzonderonderwijs cu ta wordo subsidia pa gobierno. S.K.O.A.-S.O.A.Z.A.-S.P.C.O.A.-S.E.P.B.-S.M.O.A.-S.V.E.O.A.-S.V.G.A.y S.A.A. Pues 8 Stichting mas DPS di gobierno nos ta conta cu 9 schoolbesturen den totalidad. Pues Aruba ta conta cu 24 kleuteronderwijs, 36 basisonderwijs, 2 incorporatieonderwijs, 6 basis specialonderwijs, 1 voortgezetonderwijs, 10 MAVO, 1 EPB, 2 HAVO/VWO, 1 EPI y 2 HP (IPA y UA). Di acuerdo cu e informacionnan aki na Aruba nos tin 1650 maestro y maestranan di school y un total di 23.350 alumno.

Asina aki nos por tin un bista riba educacion den

su totalidad na Aruba y hunto lo mester sa di buska solucion pa cada parti cuta toka educacion momento esaki ta rekeri pa tal. Alavez lo keda pusha y inverti den nos maestro y maestranan pero sigur lo percura pa hisa e nivel di educacion na Aruba brindando tur mucha un oportunidad igual.









Problematica di werksternan di SKOA:

Nos a tuma nota cu e promer dia di school SKOA no a habri su portanan pero mesun momento nos ta contento cu desde e segundo dia di school nos studiantenan por a acudi na school como cu SKOA a bay over na habri e schoolnan cu ta resorta bou di nan. Berdad tin un discusion "ongoing" e aspecto di werksters. E discusion ta basa riba e total cu mester wordo paga y con ta paga nan esta si ta via subsidio di personal (salaris) of via exploitatiekosten teniendo na cuenta entretoto interpretacion di e (3) leyman di enseñansa existente alrespecto e tema aki esta LV Kleuter, LV Basis y LV voortgezetonderwijs. Sin importa e parti tecnico awor nos mester bin cu solucionnan concreto y structural. Boluntad y profesionalismo lo mester prevalese pa pronto soluciona esaki unda tur partidonan por ta contento y trankil. SKOA tin un total di 46 school reparti den 15 kleuterschool, 25 basis school, 1 school special y 5 school secundario. Un total di 9500 alumno ta acudi na schoolnan di SKOA. Pues atencion lo bay tey



pa hunto sali di un di e preocupacionnan na bienestar general. preocupacionnan esta e cu nos lo buska e salida di mas elegante pa nan di otro preocupacionnan

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19

	Emergencia pa covid pashent 166	 7pm-7am di Dialuna pa Diahuebs/ Weekend full dia
	Test den siman Yama bo Dokter di Cas	 Orario di oficina so
	Keho pa infraccion di regla di negoshi 522-4267	 Orario di oficina so
	Test prome cu bay den exterior 597-4522, 280-0630 y 592-0709	 Orario di oficina so
	Persona indocumenta cu sintoma 280-0101	 Orario di oficina so
	Turista cu sintoma 280-0505	 Orario di oficina so



Dos persona herida den accidente di auto cu scooter

Sero Blanco - Diamars den careda di 9'or di anochi riba e caminda di Sero Blanco pa Sero Patrishi, poco prome cu e Paperclips rotonde a sosode un accidente entre un SUV Toyota Fortuner y un brommer cu dos persona riba e brommer, ambos persona riba e brommer a keda herida.

Mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance. Na yegada nan a bin compronde cu e chauffeur di e S.U.V. no duna e brommer preferencia y a lora su dilanti.

E impacto tabata fuerte cu ambos persona riba e brommer a keda herida. Personal di ambulance a trata e personanan na e sitio y despues a transportanan pa hospital.



TOP MORNING SHOW

Julisa

ARENDSE HOEVERTSZ

Top 95 FM

MONDAY TO FRIDAY
9AM - 12PM



Pabien Aruba – Pabien Pueblo di Santa Cruz

Den Haag Hulanda ta asigna un caya na nomber di sra. Laura Simona-Wernet Paskel

Famia di Laura Wernet-Paskel na Aruba y na Hulanda conhuntamente cu Stichting Laura Wernet-Paskel tin e grato honor di informa Pueblo di Aruba di e decision tuma dia 31 di augustus 2021 di e Gemeentebestuur di Den Haag Hulanda, esta “Het College van burgemeester en wethouders”, asigna un caya y un hof na nomber di señora Laura Wernet-Paskel (1911-1962).

E decision di Gemeentebestuur di Den Haag di dia 31 augustus 2021, no. DSO/10126558, ta menciona na punto 7:a, lo siguiente:

VII. de naam Laura Wernet-Paskelhof, Laura Simona Wernet-Paskel (1911-1962), schrijfster, onderwijzeres, eerste politica op Aruba, met straatcode 22071 toe te kennen aan de nieuwe openbare ruimte, als aangegeven op de bij dit besluit (kenmerk DSO/10126558 van 31 augustus 2021) behorende, en als zodanig gewaarmerkte tekening Naamgeving Openbare Ruimte met tekeningnummer DSO.GI.323;

Por download e decision for di e link <https://denhaag.raadsinformatie.nl/>.

E aclaracion di e decision aki ta como lo siguiente:

Laura Wernet-Paskel

Laura Simona Wernet-Paskel (1911-1962)

Als schrijfster publiceerde Laura Wernet-Paskel poezie en verhalen. Ook deed zij onderzoek naar de geschiedenis van Aruba, waarvan de resultaten lang na haar dood gepubliceerd zijn onder de titel ‘Ons eilandje Aruba’. Ze was ook onderwijzeres en de eerste politica op Aruba.

Banda di Laura Wernet-Paskel tin 7 otro dama mas cu tambe a haya un caya na nan nomber na Den Haag.

Nan ta: Annelies Marie Frank (Anne Frank, 1929-1945); Barbara Augustine (Guusje Nederhorst, 1969-2004); Ida Simons-Rosenheimer (1911-1960); Raden Adjeng Kartini (1879-1904); Margaretha D. FortuinLeenmans (1909-1998); Helga M.E. Ruebsamen (1934-2016) y Ellen Warmond (1930-1911).

Ta bon pa menciona cu tur e cayanan aki ta keda den un barrio/districto completamente nobo na Den Haag, Hulanda. Oficialmente e caya ta cay den e plan di construccin Erasmusveld Midden.

Administrativamente e caya nombra na



Den Haag

Ons kenmerk
DSO/10126558
R-20210804

NAAMGEVING DELEN VAN DE OPENBARE RUIMTE, INTREKKEN ANNE FRANKPARK, VASTSTELLEN ANNE FRANKSTRAAT, GUUSJE NEDERHORSTSTRAAT, IDA S. MONSSTRAAT, KARTINIHOOF, AL VASAISHOF, LAURA WERNET-PASKEL HOF, HELGA RUEBSAMENHOF ELLEN WARMONDHOF (ES CAMP)

Het college van burgemeester en wethouders van Den Haag

gelet op

artikel 2 lid 2 van de Verordening nu aangevraagd was ineming adressen;

gezien

de uitvoeringsvoorschriften inzake naamgeving;

beslist

- I. de bij collegebesluit van 21 juni 2001 met kenmerk R1880600 vastgestelde Anne Frankpark, met straatcode 22060, in te trekken;
- II. de naam Anne Frankstraat, Annelies Marie Frank (1929 – 1945), schrijfster van Het Achterhuis, met straatcode 22060 toe te kennen aan de nieuwe openbare ruimte, als aangegeven op de bij dit besluit (kenmerk DSO/10126558 van 31 augustus 2021) behorende, en als zodanig gewaarmerkte tekening Naamgeving Openbare Ruimte met tekeningnummer DSO.GI.323;
- III. de naam Guusje Nederhorststraat, Barbara Augustine (Guusje) Nederhorst (1969 – 2004), schrijfster van de boeken Het huis en het meisje, met straatcode 22067 toe te kennen aan de nieuwe openbare ruimte, als aangegeven op de bij dit besluit (kenmerk DSO/10126558 van 31 augustus 2021) behorende, en als zodanig gewaarmerkte tekening Naamgeving Openbare Ruimte met tekeningnummer DSO.GI.323;
- IV. de naam Ida Simonsstraat, Ida Simons-Rosenheimer (1911 – 1960), schrijfster van poezie, met straatcode 22068 toe te kennen aan de nieuwe openbare ruimte, als aangegeven op de bij dit besluit (kenmerk DSO/10126558 van 31 augustus 2021) behorende, en als zodanig gewaarmerkte tekening Naamgeving Openbare Ruimte met tekeningnummer DSO.GI.323;
- V. de naam Kartinihof, Raden Adjeng Kartini (1879 – 1904), schrijfster en voorstandster van de rechten van de vrouw, met straatcode 22069 toe te kennen aan de nieuwe openbare ruimte, als aangegeven op de bij dit besluit (kenmerk DSO/10126558 van 31 augustus 2021) behorende, en als zodanig gewaarmerkte tekening Naamgeving Openbare Ruimte met tekeningnummer DSO.GI.323;

Laura Wernet-Paskel ta existi caba y ta aparece den e registro Basisregistratie Adressen en Gebouwen (BAG).

Famia Laura Wernet-Paskel y tambe Stichting Laura Wernet-Paskel ta sumamente agradeci na señor Elias Araab, e persona principal den e proyecto aki di nombramento di un caya na Laura Wernet-Paskel.

Por cierto un persona cu no ta Arubiano, ni Antiyano of Hulandes, sino procedente di Medio Oriente.

Señor Elias Aarab a keda hopi impresionado cu e buki di Laura Wernet-Paskel “Ons Eilandje Aruba” y tambe cu Laura su historia como maestra di school y e prome politico femenino na Aruba. Tabata su propio iniciativa pa acerca e Bestuurscollege na Den Haag Hulanda cu e proposicion pa

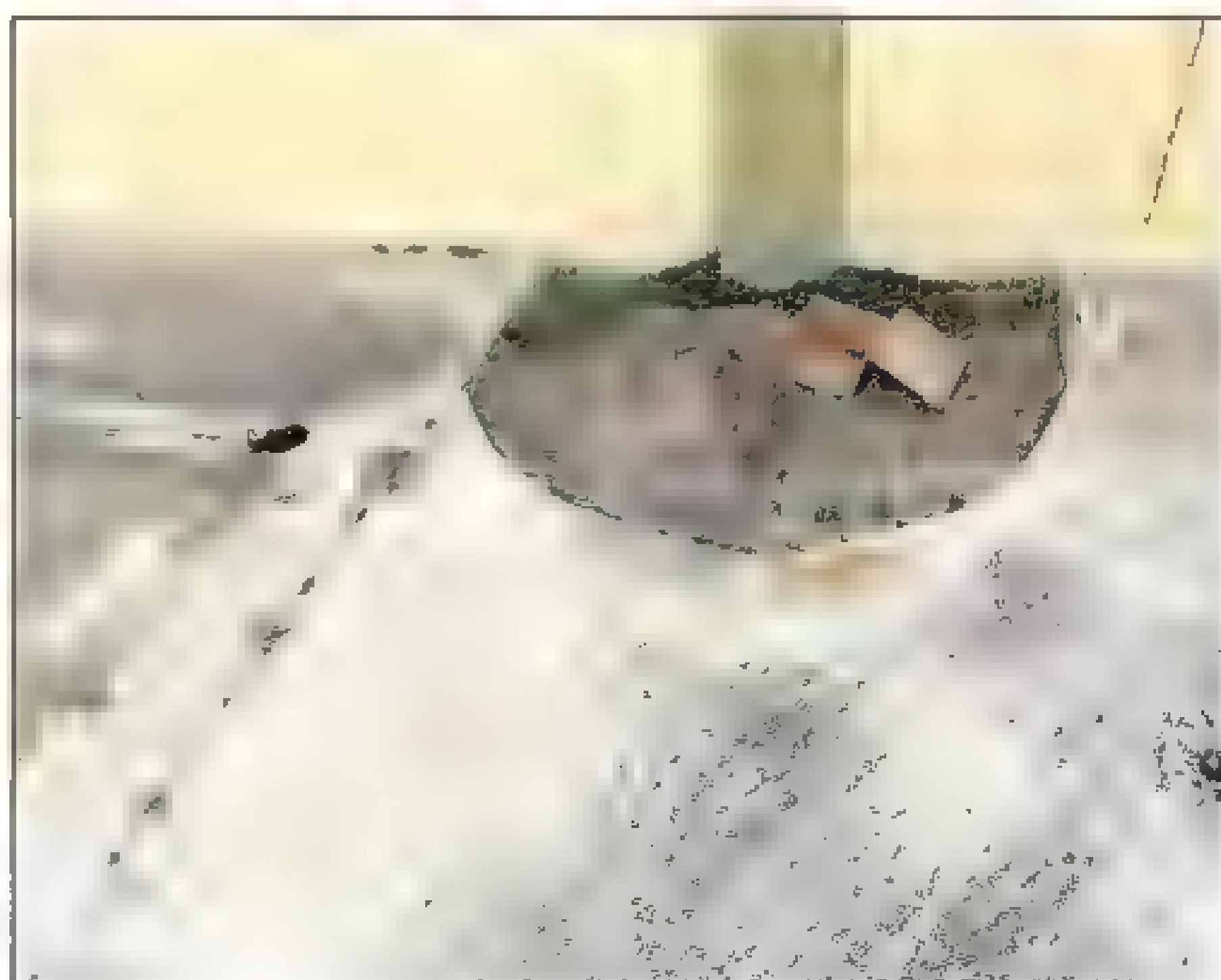
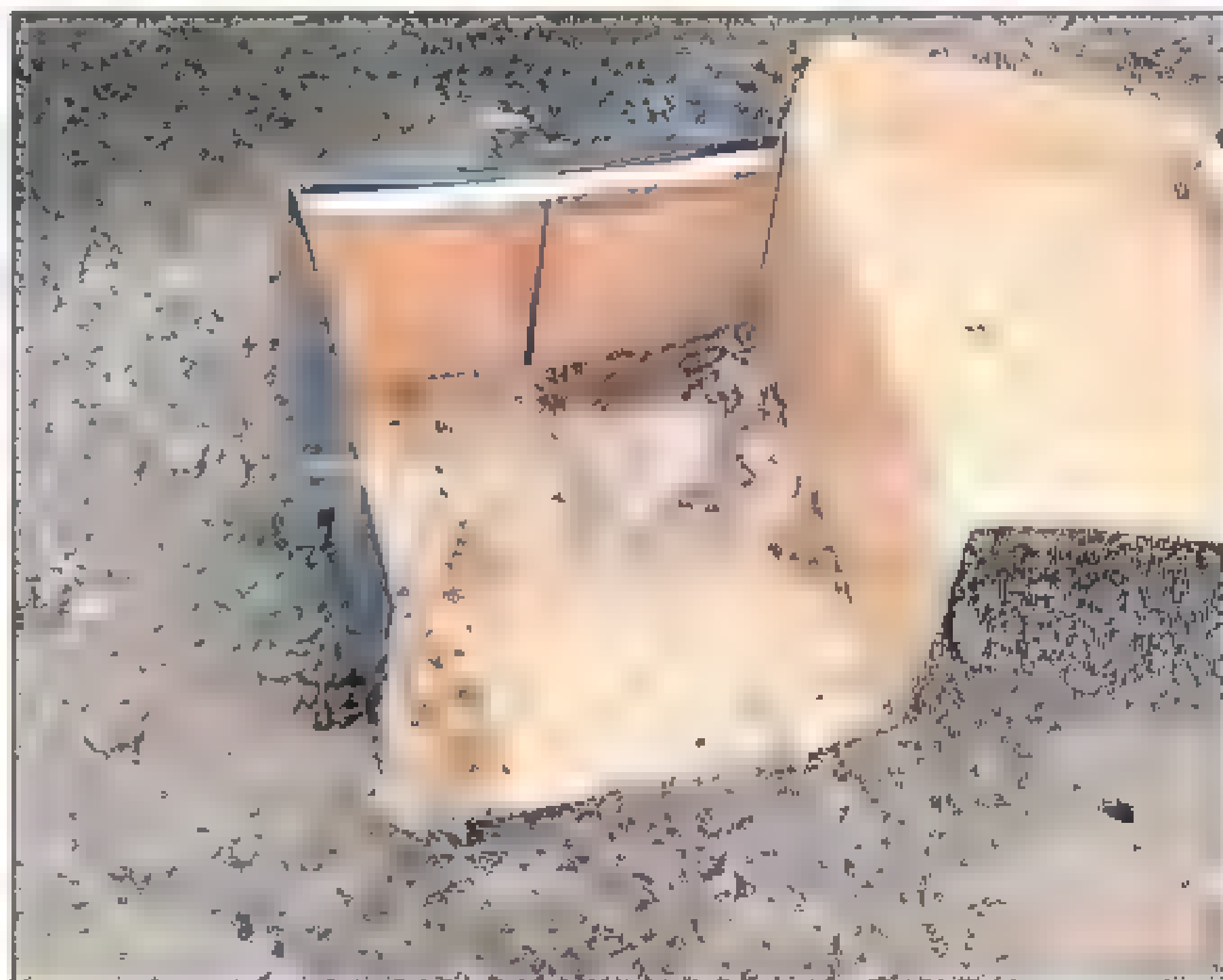
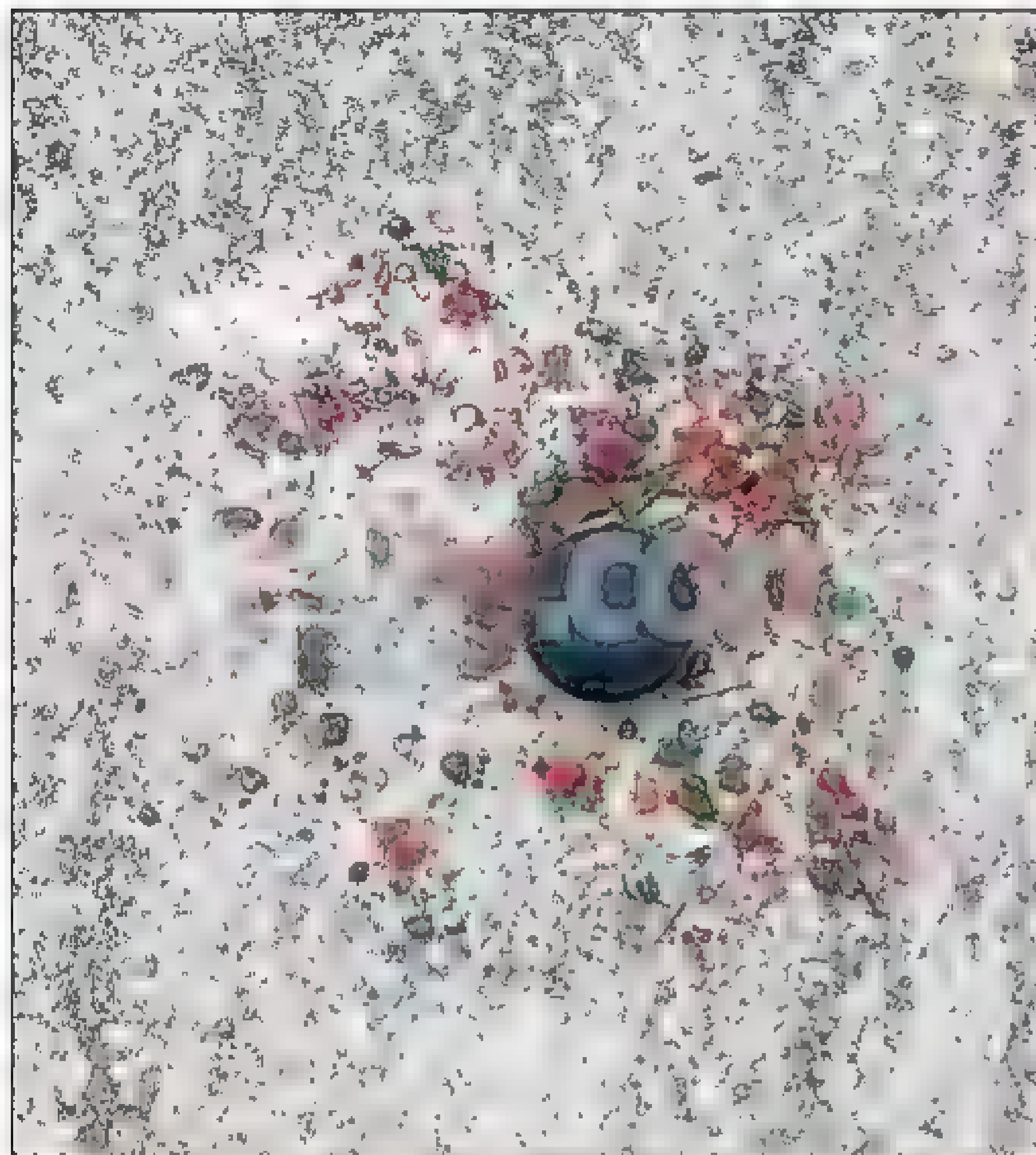
asigna un caya na e persona ehemplar aki.

Su proyecto mes a inicia como 4 año pasa y te awor cu tur cos a keda cla, señor Araab a dicidi di divulga e noticia tremendo y noble aki na Famia Wernet.

P’esey, un biaha mas, nos ta extende un agradecimiento cordial na señor Elias Aarab y su famia den nomber di Aruba completo. Aruba pabien, bo merece esey.

Pa casualidad dia 8 september 2021 ta recorda 59 año di fayecimento di Laura Wernet-Paskel, kende ta dera den santana banda misa Santa Famia na Santa Cruz. Ta yena nos di e fundacion Laura Wernet-Paskel cu hopi orguyo, ya cu ta un yiu di tera di Aruba ta keda reconoci den Reino Hulandes di e manera aki. Keda pendiente pa mas informacion.

Articulonan di bruheria haya den un cura di cas na Paradera



Diaranzon mainta a drenta informe di cu lo tin articulonnan strano tira den un cura na Paradera. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a constata cu aki ta trata di articulonan di bruheria. Polis a tuma datos di e sucedido aki.

8 DI SEPTEMBER 2021, CAMARA DI COMERCIO TA CELEBRA "90+1 YEARS"

– Diaranson 8 di September 2021 ta cumpli 91 aña cu Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a keda estableci oficialmente como e cuerpo representativo di Aruba su comunidad empresarial.

Aña pasa KvK a alcansa e gran 'milestone' di 90 aña di existencia, cu lastimamente pa motibo di nos situacion actual mundial no por a wordo celebra. Sin embargo, nos no kier laga esaki pasa sin haya su debido atencion y conmemoracion. Pesey awe nos tin un 'double celebration' di 90+1 years, unda nos ta recorda cu aña pasa, 8 di September 2020, KvK a cumpli 90 aña di existencia y awe, 8 di September 2021, a cumpli un aña mas. Como toque di celebracion

a crea un esfera decorativo den e area di recepcion na KvK y tambe a treat cupcakes na tur cliente cu a bishita oficina di KvK ariba e dia aki.

Den transcurso di añanan KvK su tareanan y representacion di comercio sigur a desaroya y crece unda cu ademas di su funcion pa cumpli cu e ley di establecimiento di negoshi na Aruba, ta fungi cada dia mas como un fuente valioso di guia y sosten pa e empresario riba varios aspecto. Contando cu expertisio y dedicacion di un equipo dinamico cu ta consisti tanto di e hunta di Directiva como tambe e empleadonan di e organisacion, KvK ta sigi percura pa cumpli cu su metanan y vision proponi.

Comercio mundialmente ta



enfrentando situacionnan cu hopi reto y e impacto di e pandemia ta uno grandi pa nos companianan local tambe. Apesar di esaki KvK su proposito pa futuro sercano ta pa mantene e positivismo y union entre partners principal den comercio y hunto continua den un direccion pa inovacion

y mehoracion continuo di nos clima empresarial.

Cu e dia festivo aki pa Camara di Comercio nos kier felicita tambe cada un di nos empresarionan y sector comercial completo cu tur dia ta contribui na economia di pais Aruba!

Bo tambe a tende cu e vacuna contra COVID-19 ta causa infertilidad?

E contesta ta NO. Tanto hende homber como hende muhe por vacuna nan mes sin pensa ariba efectonan directo of secundario ariba nan fertilidad. No tin niun componente den e vacunan mRNA contra COVID-19 cu ta afecta fertilidad di ser humano of su desaroyo hormonal/sexual. Tampoco ta existi un mecanismo fisiopatologico pa e vacuna logra interactua cu e organonan reproductivo of cu eicel/spermaceel.

Participa den nos VacunaTHON e fin di siman aki, corda cu vacuna no ta solamente un acto di solidaridad y responsabilidad conhunto camunda mun hende por keda atras; pero mas tanto, vacuna ta un acto di amor pa bo mes, bo familia y bo pais! Por favor, no duda mas: VACUNA!

CONSULTA CU SONRISA PA CU E INICITIVA PA UN KINDER-GEHANDICAPTEN UITKERING

Pa presenta e iniciativa pa adapta e Landbesluit Bijstandsverlening cu ajudo financiero na famianan cu un yu bao di 16 anja cu limitacion, a bishita e organisacion Sonrisa y a reuni cu miembronan di e organisacion aki. Sonrisa ta un iniciativa di mayornan pa duna acohida y guia na muchanan menor di edad cu tin retonan fisico y intelectual. Lider di Fraccion di AVP, Mr. Mike Eman, y parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras y sr. Wendrick Cecilia a combersa cu e coordinado sra. Anglique Perez-Kelly y dos lider, di cual un di nan ta mama di un cliente.

A duna splicacion encunto di e proposicion di cambio di e Landsbesluit pa ehecucion di articulonan 8 y 19 di e ley cu ta reglamenta e Landsverordening Maatschappelijke Zorg. Esaki di tal forma cu despues di articulo 8 cu ta reglamenta e Gehandicaptenuitkering pa un mucha/persona riba 16 anja, ta agrega un articulo nobo 8a. Articulo 8a. ta reglamenta e derecho di bijstand di un mayor cu yu cu limitacion di edad mas hoben cu 16 anja. E provision aki ta conta pa muchanan di edad mas hoben cu 16 anja cu tin un limitacion fisico y/of mental. E cuido y educacion di un mucha cu limitacion fisico y/of mental ta trece cun'e costonan adicional pa e famia. Por pensa riba sosten pa cas, manera por ehempel pago di ayudo domestico, pasadia, adaptacionnan na vivienda, cuminda special, transporte of guia extra. E gastonan ta mas halto cu e cuido normal y di educacion pa un mucha. Falta akiden por trece e calidad di bida di e famia y di e mucha den desventaha enorme

E Kinder-Gehandicaptenuitkering ta maximo 950 florin, igual cu e suma menciona den articulo 8. Conforme Censo 2010 cu tin 318 hoben cu limitacion por sali afo cu awendia nos por tin 400 hoben cu limitacion bao di 16 anja. E suma aki por yuda



e hoben y su famia pa cumpli cu tur necesidad pa garantiza manera Derechonan Humano ta indica tambe un calidad di bida digno.

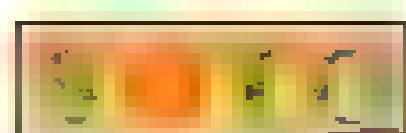
Durante e reunion cu representantenan di Sonrisa a intercambia den extenso encunto experiencia di mayornan pa loke ta trata e reto di haya tende cu e mayor tin un yu cu un deficiencia y cu e deficiencia aki ta permanente. E hecho cu un mayor di hopi tempran por nota cierto senjlanan cu tin un of otro desaroyo cu ta diferente no necesariamente nifica cu e diagnostico ta tempran. Mayoria di mucha ta ser diagnostica ora nan tin 5 of 6 anja di edad. Aki e mayor ta experiencia cu no tin mucho sosten for di tempran pa loke e ta pasando aden. Eman, Wyatt-Ras y Cecilia a keda impresionada cu e trabou di Sonrisa

E representantenan di Sonrisa ta haya e idea di un gehandicaptenuitkering pa hobennan di edad bou di 16 anja un bon iniciativa. Ta haya necesario si pa por tin control riba gastamento di e suma, locual lo mester ta den man di e instancia cu ta otorga e suma menciona.

Local comercial ta huur na Sta cruz

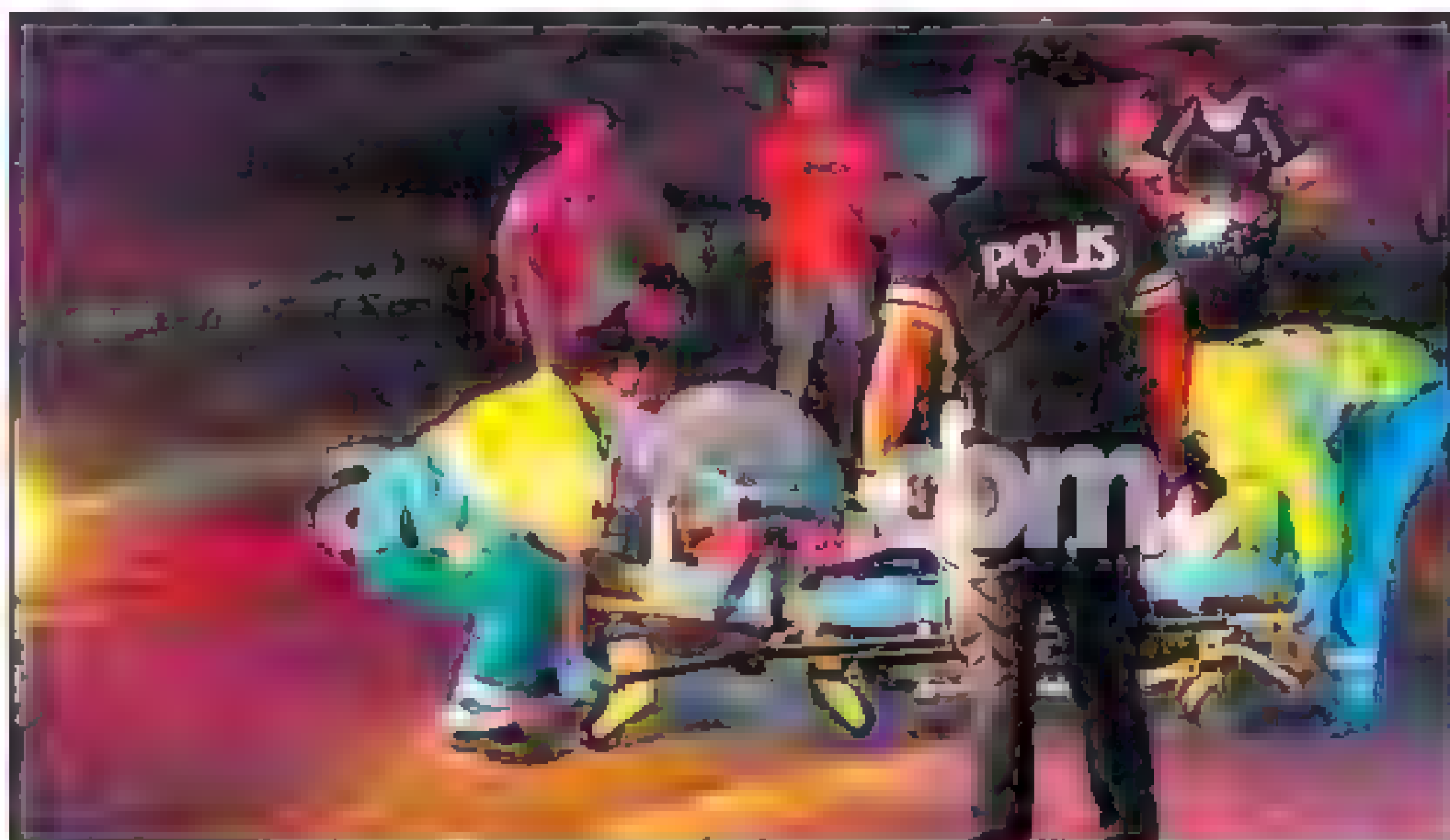
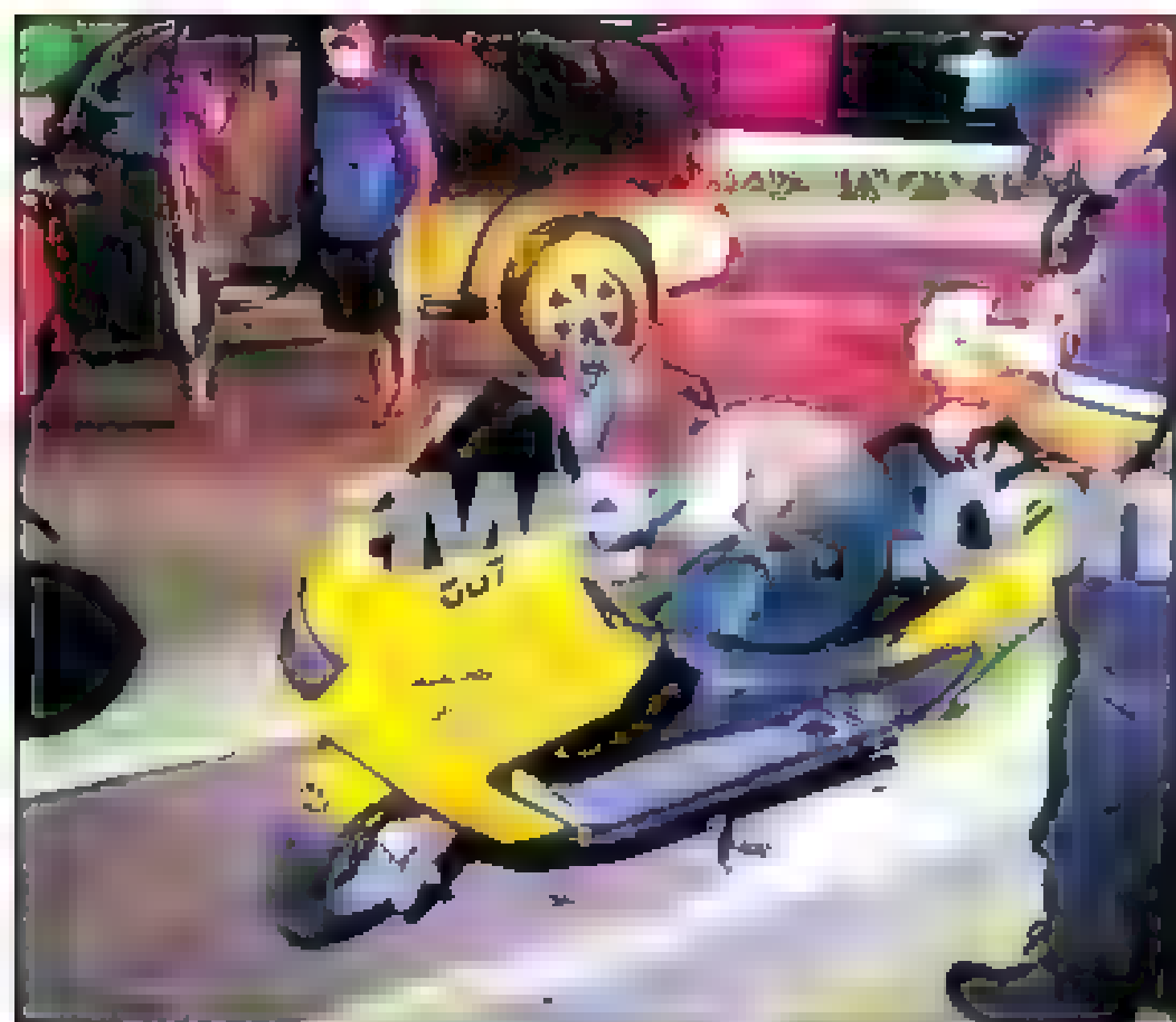


Pa info 7390101



Tata y yiu riba brommer a resulta herida despues di a desvia pa un S.U.V. cu a bira nan dilanti y slip cay for di brommer riba

Caya Ing. Roland H. Lacle



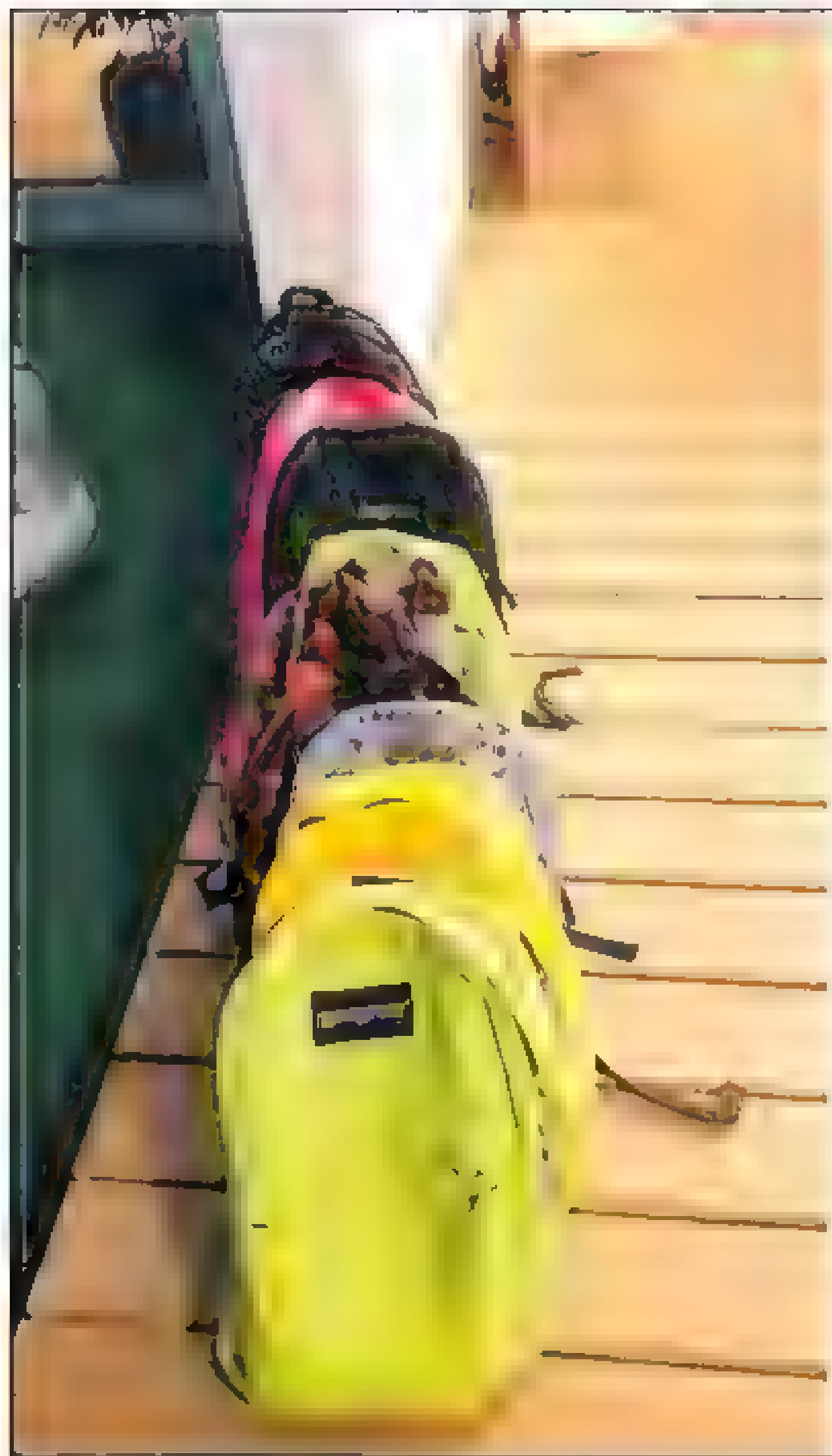
Diamars anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida den Caya Ing. Roland H. Lacle pabao di rotonde Sero Patrishi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na vegada di e patruya a bin compronde cu un tata y yiu riba brommer lo a desvia pa un S.U.V. cu a bira nan dilanti y slip cay cu e brommer.

Aunke tur dos tabata tin helmet bisti, nan a resulta herida cu basta corta y rasca na curpa. Na yegada di e ambulans nan a atende cu e victimanan y a transporta e nan pa hospital.



Aruba One Happy Island Lions Club y Delta Aruba Leo Club cu donacion di 65 tas pa school



Den e ultimo weekend di augustus Aruba One Happy Island Lions Club y Delta Aruba Leo Club a haci entrega di un total di 65 schooltas. Tur tas a wordo yena cu utilnan escolar manera schrift, pen, potlood, etui, shijper, binders, schoolmappen, etc.

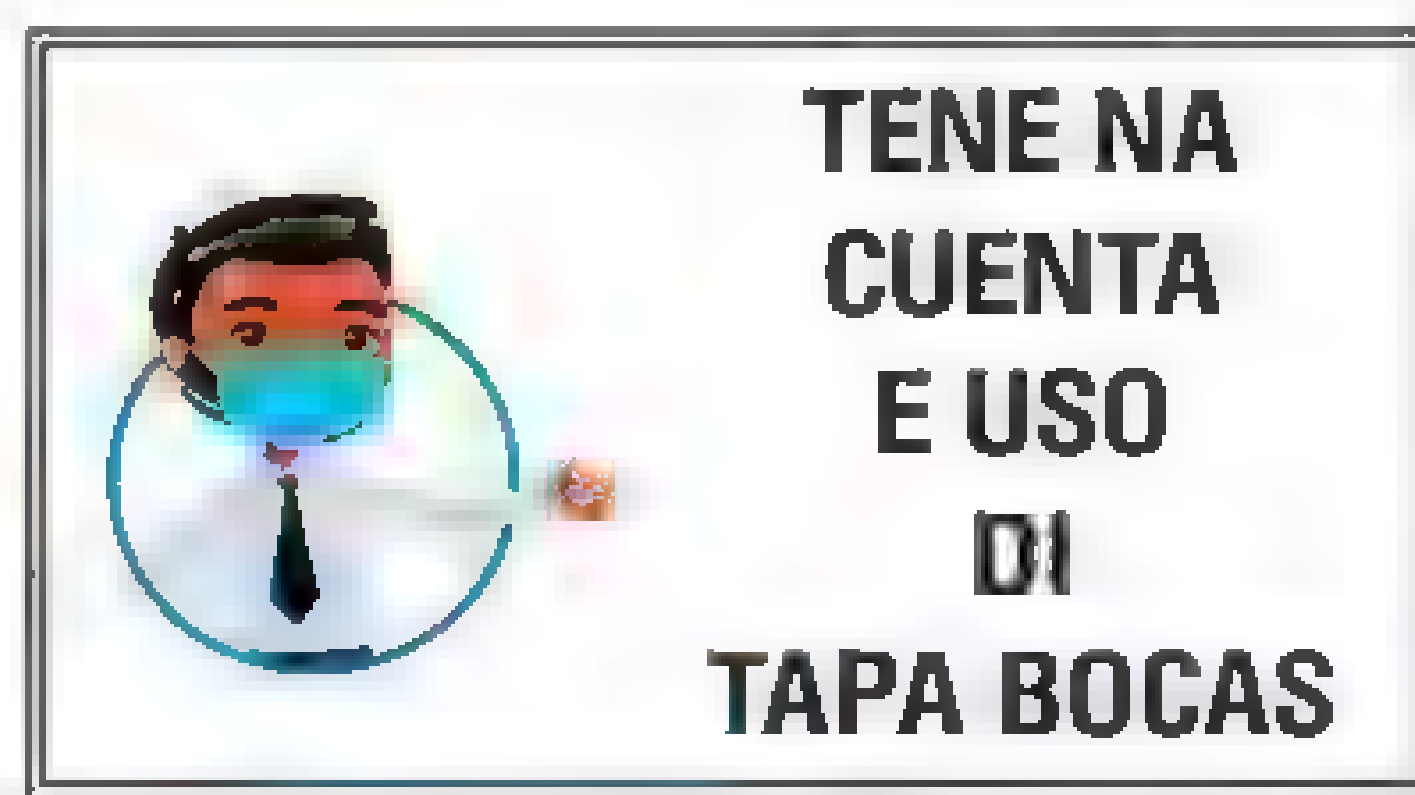
Sigur den e ana cu a caba di pasa unda hopi famia a perde entrada door di pandemia e demanda pa haya ayudo di nos club tabata hopi grandi.

Nos kier a gradici tur nos miembronan cu a coopera pa parti e

tasnan den tur barionan di Aruba, tambe na tur esnan cu a haci donacion riba nos cuenta di banco, nos sponsornan y pa esnan cu e prome 2 diasabra nan di augustus a haci donacion durante e 2 eventonan di recoleccion di fondo cu nos a organisa na rotonde di Tanki Flip. Sin boso ayuda esaki no por tabata posibel.

#Service from the Heart

www.facebook.com/arubaonehappyislandlionsclub



Fall Course di BeYourOwnBoss a cuminsa



ORANJESTAD – Un total di 17 persona a cuminsa cu e Fall Course di e programa BeYourOwnBoss (BYOB).

Esaki ta e programa di certificacion na nivel di MBO diseñá specialmente pa yuda e futuro empresario mehora su habilidad pa haci negoshi.

Ta ofrece BYOB pa di tres biaha e aña aki. Esaki ta posibel door di un colaboracion entre Colegio EPI y Qredits Aruba.

Diferente na e curso anterior cu a tuma luga den februari cu tabatin un duracion di 2 luna, e Fall Course ta dura 3.5 luna. E 17 cursistanan aki lo sigui e Fall Course di BYOB, di september te december. E curso ta consisti di lesnan digital, den cua e participante ta haya instruccion y guia door di educadornan profesional cu conoce e mundo di negoshi moderno.

Cada participante ta haya un mentor cu lo duna guia pa asina e cursista logra cumpli cu su tareanan

y yega na e metanan pa completa e programa. Na final e cursistanan tin cu presenta nan idea pa negoshi (pitch) pa asina ricibi nan certificado.

A introduci e curso aki na februari di e aña aki caminda un total di 32 cursista a participa y conclui e curso exitosamente. Sinembargo, varios interesado no a logra participa na e prome periodo aki di BYOB ya cu e cuponan a yena hopi lihe. Pa atende cu e demanda, Colegio EPI y Qredits Aruba a dicidi di ofrece e programa atrobe, esta e Fall Course aki. Despues di un encuentro informativo cu a sirbi di introduccion pa tur participante, nan lo tin les dos biaha pa siman parti atardi/anoche den Colegio EPI su Open Leercentrum (OLC).

Nos ta desea e cursistanan aki hopi exito! Pa mas informacion bishita Colegio EPI su Facebook page of esun di Qredits Aruba, of tuma contacto cu Colegio EPI su Business Center na telefon 525-8742 of via e-mail events@epiaruba.

com

Adhunto 5 imagen caminda por aprecia e encuentro

informativo den cua Sra. Nathaly Harms di Qredits Aruba, Sr. Gerold Kross di Business Center di Colegio

EPI y Sr. Rishi Ramsoondar instructor di e curso BYOB, a hiba palabra.

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso

Pago online,
facil y lihe

Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

12 NOMBERNAN ZODIAC DI DIABEL DEN HOROSCOPO



Pakiko tin hendenan ta lesa horoscoponan? Pasobra tin hendenan incredulo y inconciente kier sa nan deseo, di sa riba nan futuro, suerte, kiko ta bay pasa y destino etc..

Astrologia ta un creencia bieuw, cu hende nan destino y suerte ta wordo determina pa medio di streanan y planetanan etc.. Horoscopo ta trata di entrepreta destino y a wordo introduci den mundo pa medio di diferente pueblonan pagano y creencianan satanico. Profeta Isaias ta papia cu e Rey di Babilonia, den Bijbel Isaias 47: 13 - 14: "Bo ta cansa bo culpa consultando astrologonan. Wel, laganan presenta awor y bin salba bo, na esnan cu ta describi cielonan y ta observa e streanan y ta predici cada luna loke ta bay sosode. Nan tur lo ta manera yerba seko cu lo kima den candela y ningun di nan lo no salba di e poder di e candelanan."

Den e palabra aki, Dios Tata ta condena den fierno tur e astrologonan cu ta predici futuro den horoscoponan y na tur esnan cu ta lesa horoscoponan. Pasobra tur esakinan ta un ofensa den Dios Su ensenjansanan. Den Bijbel ta bisa, cu ta Dios so tin e poder pa crea bo bida y e plan pa revela bo futuro y destino. Den Bijbel ta bisa, pa nos pone nos bista riba Cristo-Hesus y kere den Dios so. Ta Dios so tin e caminda di nos bida. Consulta den horoscoponan, ta un violacion contra Dios Su comunicacion cu Su yunan. Astrologia ta bini di practicanan supersticion, mistica y tambe horoscopo ta bini di raisnan di ocultismo. Den Bijbel Samuel 15 : 23 : "Rebeldia contra Dios, ta mes malo cu mira destino. Terkedad ta mes malo cu adoracion di Diosnan falso." E raisnan di astrologia ta bini di e antiguo paganismo di Babilonia, na

unda nan ta adora e planetanan manera diosnan Astrologia ta un berdad, cu ta bini di origennan di esnan cu ta traha pa e ocultismo satanico. Den Bijbel Efesonan 5 : 11 : "No participa na e actonan inutil di hendenan cu ta biba den scuridad, pero expone nan actonan."

Mayoria di e astrologonan, nan tambe ta involvi den e practicanan di New Age Ocult.

Consulta cu un astrologo riba horoscopo, ta algo cu bo ta ricibi spiritual di e diabel. Hopi siglonan pasa den tempo di Babilonia, nan tabata adora diferente diosnan falso. Nan tabata tin 12 astrology zodiac symbol, cu ta nombrenan di 12 diabelnan den fierno. E sumerian astrology tablet ta data di 2300 B.C.

Nombrenan di antes Nombrenan cambia:

Gu an na
Taurus
Mash tabba
Gemini
Dub
Cancer
Ur gula
Leo
Ab sin
Virgo
Zi ba an na
Libra
G.r tab
Scorpio
Pa bill
Sagittarius
Suhur.mash
Capricorn
Gu
Aquarius
Sim mah
Pisces
Ku mal
Aries

Horoscopo por ser mira algo inofensivo, pero den actualidad e ta un triki di satanas, cu ta pone tur cos den un manera, cu actualmente poco poco e ta kita bo di Dios y di Dios Su en-

senjansanan.

Den Bijbel Deuteronomio 18 : 10 - 12 : "Cu no tin meimei di bo cu ta ofrece su yiu homber of su yiu muher pa sacrificio di candela, cu no tin adivinonan, ningun hende cu ta consulta na e astronon, ni bruheria, cu

no haya ningun hende cu ta practica medium of cu ta consulta na e spiritonan, cu no haya ningun hende cu ta consulta na e mortonan. Pasobra Dios Yahve ta condena na esnan cu ta haci e abominacionnan aki y pa medio di esaki, Dios ta expulsa nan for di dj'E."

Den Bijbel Levitico 20 : 27: "Si un homber of un muher ta un medium of un adivino, nan mester muri. Nan lo wordo piedra y nan sanger lo cay riba nan." Awor, "Who like to play devils advocate?" Ken kier hunga pa abogado di diabelnan?

Festival Equino

RANCHO BELLO MARQUEZ
September 11 & 12 2021

Oratio di Feria

**DIASABRA 11 SEPTEMBER
4 OR PM**

**DIADOMINGO 12
SEPTEMBER : 3 OR PM**



Brazil Taekwondo Stichting a train na Baby Beach



Den fin di siman Brazil Taekwondo Stichting su team di "Train Hard Fight Smart" a train na Baby Beach. Brazil Taekwondo Stichting a cuminsa intensiva e training y a cuminsa train den aire liber. Baby Beach ta un di e luganan cu Brazil Taekwondo

Stichting semper sa train. E team di Train Hard Fight Smart ta preparando pa 2022 y lo cuminsa cu camp training den exterior. Den e compilacion di e potretnan por mira e training na Baby Beach.

Rumannan Klaber ta pre-



parando pa e Nederlandse Kampioenschappen y ex campeon Mundial,

coach Olimpico y Hall of Fame Master Henk Meijer ta bin Aruba pa dos siman pa train e team di Train Hard Fight Smart y despues e ta bay cu e rumannan Klaber Hulanda pa nan sigui training pa

asina ta miho prepara pa e Nederlandse Kampioenschappen.

Alberto Klaber
Brazil Taekwondo Stichting

TA BENDE - TA BENDE - TA BENDE

4 riem
y tire size 14
(Chevy Spark)
Prijs fl.250,-

Pa mas
informacion
jama
5608383



WASIS WAKELING
CL
10FT
20FT
30FT

PRIJS DI BAKI:
150-175-200-250
PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANDOS NA:
560 3500 OF 563 4201



SOLO SALUD



REMEDINAN TRADICIONAL DI NOS WELA PA TRATA ASMA, BRONKITIS, TOSAMENTO Y MALESANAN PULMONAR

Enfermedadnan pulmonar ta loke ta compromete e salud di e pulmon y e vianan respiratorio, evitando pa nan traha di manera eficiente. Nan ta desaroya, den su mayoria, pa un debilitamento di e sistema inmunitario.

Sin embargo, tambe por tin su origen den procesonan inflamatorio y factornan genetico. Independientemente di e tipo di problema respiratorio, ta fundamental pa acudi na e dokter pa ricibi un tratamiento adecuado.

Si ta bon, algun di nan ta di caracter leve y sporadico, otronan ta conduci na complicacionnan grave cu ta pone bida na riesgo.

E bon noticia ta cu tin hopi forma pa controla of reverti nan, vooal ora ta detecta nan den nan etapa inicial. Entre e opcionnan nos ta haya cu un preparacion tradicional di origen natural, cu por wor- do emplea como complemento pa su tratamiento.

No keda sin purba nan!

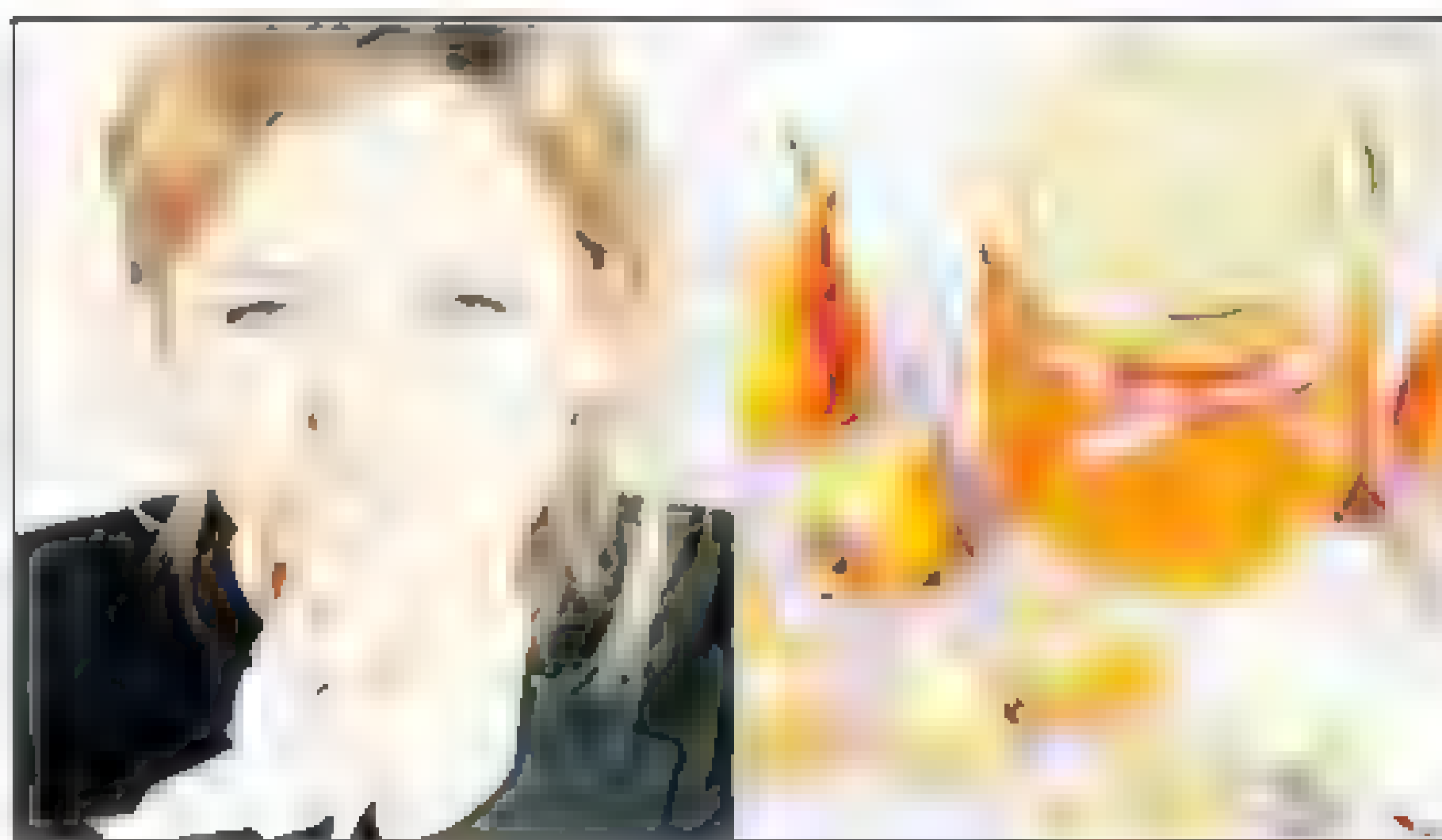
Tipo di enfermedadnan pulmonar y factornan di riesgo

Enfermedadnan pulmonar ta haci referencia na e trastornonan cu ta afecta e pulmonnan, tal como asma, bronkitis, tosamento y verkoud. Di e manera aki tambe, ta inclui patologianan cronico manera e enfermedad pulmonar obstructivo cronico (EPOC), neumonia, cancer di pulmon y hipertension pulmonar

Cada un di e condicionnan aki ta manifesta di forma distinto y por tin varios nivel di gravedad. Sin embargo, sa tin factornan di riesgo similar. E mas frecuentenan ta

- Consumo excesivo di sigaria of exposicion na su humo
- Inhalacion di polvo y productonan kimico den e medio laboral
- Sobre peso y obesidad
- Antecedente familiar di enfermedadnan pulmonar
- Historial di problemanan respiratorio
- Contacto cu personanan infecta pa virus of bacteria

Remedinan tradicional di nos



wela pa enfermedadnan pulmonar mas comun

Personanan cu ta padece enfermedadnan pulmonar ta den busca di habito y complementonan pa mehora su calidad di bida. P'esey, ademas di cuida bo alimentacion y haci ehersicionan fisico, apoya e tratamiento cu preparadonan di origen natural.

E alternativanan aki no ta reemplaza e medicamentonan receta pa un dokter, si por ta un ayudo pa controla e sintomanan. Es mas, su consumo regular ta contribui na fortalece e sistema inmunitario y ta reduci e riesgo di sufri otro complicacion

E remedi cu nos kier comparti cubo den e oportunidad aki, ta un di e "recetanan di nos wela" popular, pa e control di asma, brokitis, tosamento y alergia. Su formula ta contribui na desintoxica e pulmonnan y adicionalmente, ta mehora e defensa. Purb'e

Ingrediente

- ½ kilo di siboyo cora
- 2 lamunchu mediano
- 1,5 liter di awa
- 210 g di honing puro
- 300 g di stropi di arce

Preparacion

• Pa cuminsa, incorpora e stropi di arce den un planchi y prekeint'e cu candela mediano. Despues agrega e siboyo cora, corta na wiel y cushin'e durante algun minuut.

• Pone e awa y lag'e herbe riba candela mediano te ora cu e reduci na un tercio. Warda e ora pa e reposa, mientras tanto primi e lamunchinan.



• Añadi e preparacion di honing puro y e juice di lamunchi. Mescala tur cos te ora cu e keda completamente integra.

• Por ultimo, tapa e preparacion y lag'e reposa benter anochi. E mainta siguiente, col'e y ward'e den un boter di glas cu tapa.

Modo di consumo

• Tuma un cuchara di e remedi prome cu cada cuminda principal.

• Rapi ti su consumo tur dia te ora cu bo sinti un mehoracion di e sintomanan

• Muchanan por tuma e preparacion, pero den dosis di un telep pa dia.

• Pa e alivio di griep, verkoud y tosamento, bo por agreg'e den un cup di awa cayente.

Nota: si bo tin un enfermedd pulmonar y bo ta bao di tratamiento medico, consulta cu e profesional prome cu tuma e preparacion aki. Tene na cuenta cu tin biaha su componentenan no ta interactua bon cu medicamentonan.

Dicon ta asina bon pa tin e remedi aki?

E interesante stropi di origen natural aki, ta combina e propiedad di alimentonan cu ta hopi beneficioso pa e sistema inmunitario. P'esey no ta straño cu durante hopi aña e tabata solucion pa e sintomanan di enfermedadnan pulmonar.

Siboyo

E prodigioso berdura aki ta destaca den medicina natural pa su concentracion di compuestonan antiinflamatorio, antioxidante y antibiotico. Su vitamina y mineralnan ta fortalece e defensanan y ta yuda mehora e respuesta contra agentenan infeccioso cu ta causa infeccion.

En particular, e ta conta cu un substancia conoci como quercetina, di cual accion antioxidante ta mehora e salud respiratorio. Danki na su efecto antihistaminico leve y expectorante, e ta frenta sintomanan cu e congestion, dificultadnan pa hala rosea y produccion excesivo di shijm.

Lamunchi

Ta un fuente rico di Vitamina C, nutriente cu ta fortalece e sistema inmunitario pa aumenta e presencia di e anticurpanan cu ta lucha contra e infeccionnan. Ademas ta un alimento depurativo, ideal pa stimula e eliminacion di e toxicanan cu ta afecta e salud pulmonar

Honing

Honing ta contene peroxide di hidrogeno, loke ta splica algun di su propiedadnan antibacteriano. Tambe e ta conta cu un concentracion balto di sucunan organico cu por yuda detene e crecimiento di germennan.

Fuera di esey, a cataloga como un di e mibo antibiotico y antivirralnan natural

Bo kier controla e sintomanan di enfermedadnan pulmonar? E ora no duda den purba e preparacion aki. Esey si, percura conta cu supervision medico, specialmente si bo enfermedad tin e tendencia na presenta complicacion of crisis.

RECONOCE UN YIU NO TA NIFICA CU E TATA TA HAYA OUDERLIJK GEZAG



Oranjestad, ARUBA. Reconoce un yiu y tin e autoridad como mayor (ouderlijk gezag) di e yiu ta dos aspecto huridico diferente.

Den e comunicado aki nos lo splica comunidad cu ora un tata reconoce un yiu, esaki no ta nifica cu automaticamente e lo tin autoridad paternal (ouderlijk gezag) como tata.

Na prome lugar ta importante pa subraya cu un tata por reconoce su yiu si e mama permiti e y si cumpli cu e condicionnan prescribi den art 1:204 BWA. Segun art 1:203 inciso 1 BWA, e mucha ta wordo reconocí door di un acta di nacimiento compila door di e ambtenaar di burgerlijke stand. Na Aruba e reconocimien- to tin validez desde e momento

cu e akta wordo traha. Na otro paisnan rond di mundo esaki por diferencia. Por ehempel e validez di reconocimento lo por tin efecto retroactivo desde e nacimiento di e mucha. Loke nos kier pone énfasis riba dje ta cu reconoci- miento di un yiu no ta nifica cu automaticamente bo lo tin auto- ridad como mayor.

Den e escenario cu e tata ta casa cu e mama na momento di naci- miento di e yiu, esaki lo nifica cu ambos tin ouderlijk gezag. Den caso di un divorcio, segun nos leyman actual ambos mayor lo mester ta di acuerdo cu con- tinuacion di e gezag. Esaki den principio ta wordo considera conflictivo cu art. 6 jo. 8 di Tratado Europeo di Derechonan Hu- mano. Segun corte di casacion

e tata tin derecho di haya gezag sin cu e ta depende di e consen- timento di e mama y sin cu e peticion lo mester sosode hunto. Loke ta esencial akinan ta, cu e ta na bienestar di e mucha pa e gezag continua despues di divor- cio. Solamente den casonan di excepcion, por ehempel si acaso e comunicacion entre e mayor- nan ta deficiente cu efecto nega- tivo pa e mucha, e 'gezamenlijk gezag' lo por wordo nenga. Den e version nobo di nos Código Civil si ta tene cuenta cu esaki y e gezag lo continua automatica- mente despues di divorcio.

Awor e pregunta ta, con e ta po- sibel pa tatanan cu no ta casa cu e mama di nan yiu logra haya autoridad paternal? Den prin- cipio e ta posibel via dos mane- ra. E prome manera ta segun art. 1:252 inciso 1 di nos Código Civil. Via corte bo por pidi e for- mulario pa gezamenlijk gezag. E esencia di e procedura aki ta cu ambos mayor basa riba un punto di bista mutuo ta dicidi pa comparti e gezag di nan yiu of yiunan. Ambos mayor lo mester yena e formulario y colecta tur e documentonan cu ta wordo pidi door di corte.

Unabes cu tur cos ta den ordo e verklaring di gezamenlijk gezag lo wordo otorga y esaki na su turno lo wordo inscribi den reg- istro publico conforme art. 1. 244 BWA.

Den un escenario cu no tin un de- seo mutuo pa comparti gezag di yiu of yiunan di parti e mama, ta existi e posibilidad ainda cu e tata por entama un caso pa exi- gi autoridad paternal. Basa riba art. 1:253c BWA tata cu nunca tawatin ouderlijk gezag di su yiu of yiunan por hasi un peticion na hues pa por haya esaki. Mayoria di biaha e gezag aki lo por wor- do otorga na e tata. Pero logica- mente tin un excepcion. E gezag lo por wordo nenga den caso cu e no ta na bienestar di e mucha pa ambos mayor tin e autoridad riba dje. Un ehempel por ta si tin friccion pisa of comunicacion ta hopi deteriora entre e mayornan di e mucha.

Tienda di Ley kier enfatisa cu a trata mas tanto posibel na splica e terminologianan aki den Pa- piamento pero no tur biaha tin palabranan huridico exacto cu por wordo uza. Ta spera cu por a informa e lector un poco tocante e topico aki.

Si bo persona tin pregunta of ta desea asistencia huridico por tuma contacto cu nos via nos facebook page of nos e-mail. plataformahobennanprofesion- al@gmail.com.

Scirbi pa studiantenan di ley:
Gerick Croes LL.B., BEc
Minorca Martis LL.B.

HOTLINE

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

TENE NA CUENTA E USO DI TAPA BOCAS

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAHUEBS 09 DI SEPTEMBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIARANSON 08 DI SEPTEMBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PAS AJERO

DEN MARDUGA I MAYAN, PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:45 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM

BIENTO

MODERATE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)
DEN DIA POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA,
FORSA 6 (40 TE 50 KM/ORA, 22 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA.
UN ATMOSFERA REGIONAL HUMEDO Y INSTABIEL LO PONE TEMPORALMENTE PA MAS NUBIA FORMA Y PASA RIBA REGION LOCAL. DURANTE PROXIMO 24 ORA ESAKI LO POR PRODUCI UN AWACERO PASAJERO TE BREVE CU TAMBE UN CHANCE CHIKITO PA LAMPER CU STRENA.

CONDICIONAN MARITIMO, ESTADO DI LAMA TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y MODERA NA PARTINAN ZUID NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA GENERALMENTE MODERA CU OLANAN ENTRE 3 PA 5 LOCALMENTE 6 PA.

AVISO ALERTA

LABADERA NA COSTANAN OOST TE NOORDWEST PRODUCI PA HIRCAN LARRY TA BIRANDO MENOS Y LO SIGI BAHA DI N CURSO DI AWE Y MAYAN DIAHUEBS. EL AVISO PA BOTO CHIKITO PA E PARTINAN AKI LO KEDANA VIGOR TI MAYAN 6 OR. E AVISO PA OLEAJE HALTO NA COSTA TAMBE LO WORDO CANCELA MAYAN MAINTA 6 OR.

FENOMENONAN SPECIAL NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE

HORCAN LARRY TABATA SITUA RIBA ATLANTICO CENTRAL, NA DISTANCIA GRANDI. ZUIDOOST DI BERMUDA YTA MOVE NOORDWEST LARRY TA SOLAMENTE UN MOLESTER PA NAVEGACION MARITIMO.

UN AREA DI MAL TEMPO DEN PARTI NOORDOOST DI GOLFO DI MEXICO TIN UN CHANCE MEDIO GRANDI DI SIGUI DESAROYA Y BIRA UN CYCLON TROPICAL DEN PROXIMO 48 ORA.

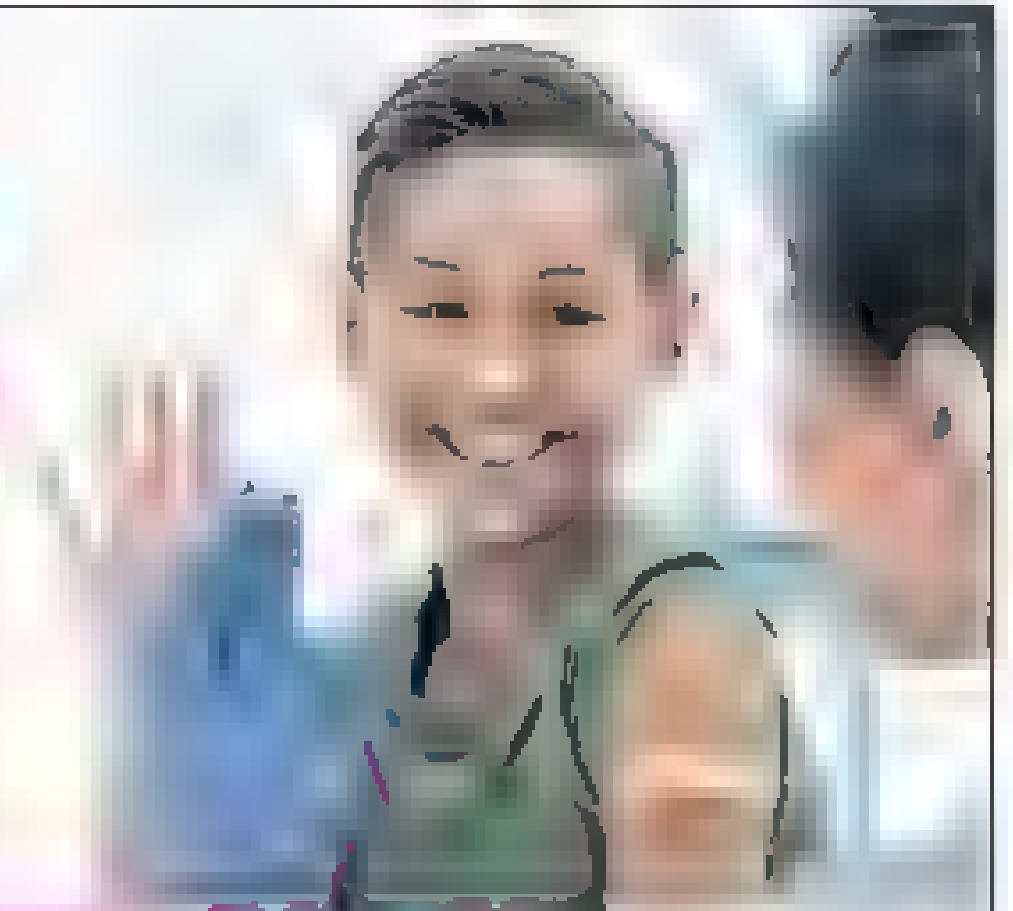
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA.
1 TO 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 1.4 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 26 / 0.7 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 2.1 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE. BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERATE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA,
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 28

Tur Mucha bon vacuna



Pa Kiko?

Pa proteha y preveni e desaroya y bira di un ciclón tropical cu ta biniendo pa Aruba.

Pa Kiko?

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta bini ilegal na Aruba.

Con lo kico?

La vacuna contra Sarampi, Rubéola, Kinkinkink, Polio, Pneumonia.

Pa Kiko?

Ira e Wn Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ) cu ta e instancianan na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telefoon	WhatsApp	Email
WCK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@wngalekruisaruba.org
WCK Oost	281-4515	594-8478	swgk.oost@wngalekruisaruba.org
WCK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.sacruz@wngalekruisaruba.org
WCK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannc@wngalekruisaruba.org
Centro Salud Hubenil (JGZ)	521-4794		lgndvg@w

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion ta keda personal y confidencial.

Macuarima #57

GIVING YOU A LEGENDARY HAIRCUT WITH A TRADITIONAL SERVICE

Legado de las Estrellas, 1671

Give us a call: 297-743-1908

SERVICIO Y COMPRA

SOL De Pueblo OBITUARIO



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250.00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400.00

Pa mas informashon por tumu contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4354 pa mas pa
dama de la familia

Ta buska cas pa huur

Call 5645064

Ta buska cas pa compra



Construction

Drecha dak, coriente, verf,
Welder, plumming, metsla,
Carpinte y hasi cura limpi

Yama 560-8568

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

TA HUUR

Apartamento
Muebla na
Bakval
Afl 775.00
Yama:
740-5370

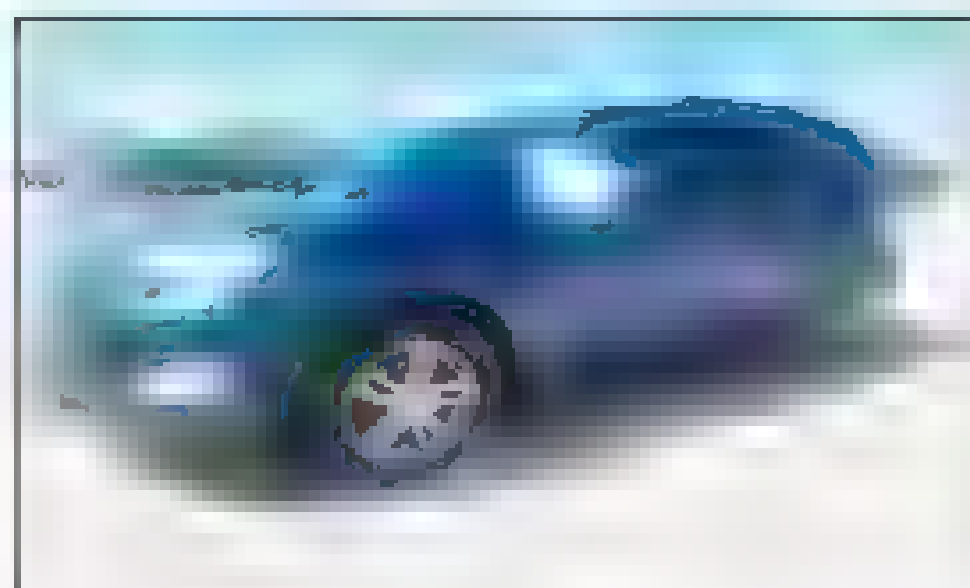
PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE Chevrolet Equinox 2017

50km top condishon
mesco nobo na
mitad di prijs 40 mil fls

call 5694343
for test drive



SOL De Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

Fundacion Laura Simona Wernet-Paskel

Pabien Aruba – Pabien Pueblo di Santa Cruz

Den Haag Hulanda ta asigna un caya na number di sra. Laura Simona-Wernet Paskel.

Famia di Laura Wernet-Paskel na Aruba y na Hulanda conhuntamente cu Stichting Laura Wernet-Paskel tin e grato honor di informa Pueblo di Aruba di e decision tuma dia 31 di augustus 2021 di e Gemeentebestuur di Den Haag Hulanda, esta "Het College van burgermeester en wethouders", asigna un caya y un hof na number di señora Laura Wernet-Paskel (1911-1962).

E decision di Gemeentebestuur di Den Haag di dia 31 augustus 2021, no. DSO/10126558, ta menciona na punto 7:a, lo siguiente:

VII. de naam Laura Wernet-Paskelhof, Laura Simona Wernet-Paskel (1911-1962), schrijfster.

onderwijzeres, eerste politica op Aruba, met straatcode 22071 toe te kennen aan de nieuwe openbare ruimte, als aangegeven op de bij dit besluit (kenmerk DSO/10126558 van 31 augustus 2021) behorende, en als zodanig gewaarmerkte tekening Naamgeving Openbare Ruimte met tekeningnummer DSO.GI.323;

Por download e decision for di e link <https://denhaag.raadsinformatie.nl/>.

E aclaracion di e decision aki ta como lo siguiente:

Laura Wernet-Paskel
Laura Simona Wernet-Paskel (1911-1962)

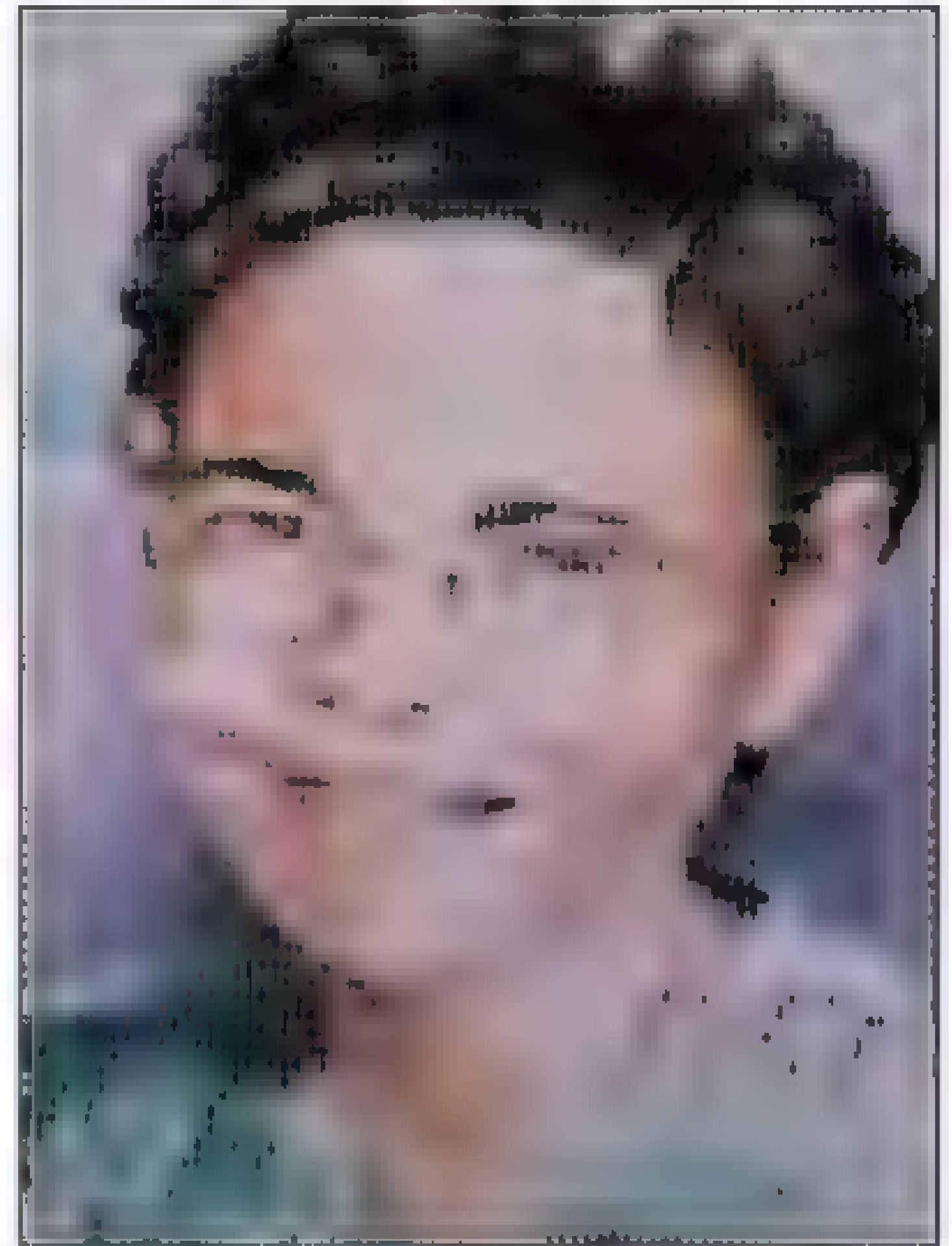
Als schrijfster publiceerde Laura Wernet-Paskel poezie en verhalen. Ook deed zij onderzoek naar de geschiedenis van Aruba, waarvan de resultaten lang na haar dood gepubliceerd zijn onder de titel

'Ons eilandje Aruba'. Ze was ook onderwijzeres en de eerste politica op Aruba.

Banda di Laura Wernet-Paskel tin 7 otro damas cu tambe a haya un caya na nan number na Den Haag.

Nan ta: Annelies Marie Frank (Anne Frank, 1929-1945); Barbara Augustine (Guusje Nederhorst, 1969-2004); Ida Simons-Rosenheimer (1911-1960); Raden Adjeng Kartini (1879-1904); Margaretha D. Fortuin-Leenmans (1909-1998); Helga M.E. Ruebsamen (1934-2016) y Ellen Warmond (1930-1911).

Ta bon pa menciona cu tur e cayanan aki ta keda den un bario/districto completamente nobo na Den Haag, Hulanda. Oficialmente e caya ta cay den e plan di construcccion Erasmusveld Midden.



FORTALEZA PA FAMILIA

Scribi pa Pastor Marcel Balootje.

BALORA BO MATRIMONIO, BALORA BO FAMILIA

Despues cu un homber y un muher casa cu otro, ta un hecho cu nan lo tin relacion sexual cu otro y for di e relacion ey lo nace un yiu, of mas yiu, y despues nos lo cera conoci cu un famia, cual ta consisti di un Tata, Mama y yiu of yiunan. Esaki ta e ehempel perfecto di e plan di creacion y multiplicacion di nos Dios. Den e buki di Genesis Capitulo 2 vers 24 ta bisa: 'Pesey e homber lo bandona su tata y su mama y lo uni cu su esposa y nan lo bira un carni. Un carni den cas, riba cama, den caya, den tempo bon, tempo di malesa, depression, bashi, cu trabao of sin trabao y tur otro cos cu por presenta segun bida ta progresa.

Pero den e pakete matrimonial aki no ta inclui, maltrato, buracheria, droga, violencia domestico, adulterio, manipulacion sexual y financiero, etc etc, esey nan ta cosnan cu hende mes ta trece den nan matrimonio.

Na prome lugar matrimonio ta exigi, Respet, Dominio Propio, Toler-

ancia y Pasenshi pa e por sobrevivir pasobra sin esakinan e matrimonio ta tambalea, no ta importa cu bo tin tur cos, pero por ehempel bo no tin respet pa bo pareha e matrimonio lo no bay bon.

Ora un pareha ta balora nan matrimonio, nan ta balora nan yiunan tambe, y nan lo no tuma ningun decision cu por perhudica e yiunan, nan ta cuida nan mes. nan ta stima otro, pasobra nan ta compronde cu e responsabilidad cu Dios a duna nan ta grandi y hopi importante pa comunidad.

Matrimonio tin hopi enemigo, y si no tin dominio propio, hopi biaha e matrimonio ta corre den scual, pa motibo cu hende por casa, pero keto bay ta keda cu un pensamiento soltero, cu mester sali nan so, of hunto cu amiga of amigo, y den cual nan pareha ta keda cas, pasobra e no ta gusta cierto ambiente, te e cos ta yega asina leu cu e bida ta sali for di control.

Matrimonio ta base y pilar di tur pais y e ta un vinculo cu mester

wordo respeta, pesey hende casa mester respeta nan mes, pa asina otro por respeta nan. Matrimonio ta di Dios, e ta voluntad di Dios, pa asina nos demostra cu nos ta responsabel pa e famia cu Dios a duna.

E ehempel cu mayornan mester duna ta esencial, pasobra ta riba boso e yiunan ta wak, con boso ta trata otro, y con boso comunicacion ta pa asina nan por aserca boso y papia cu boso.

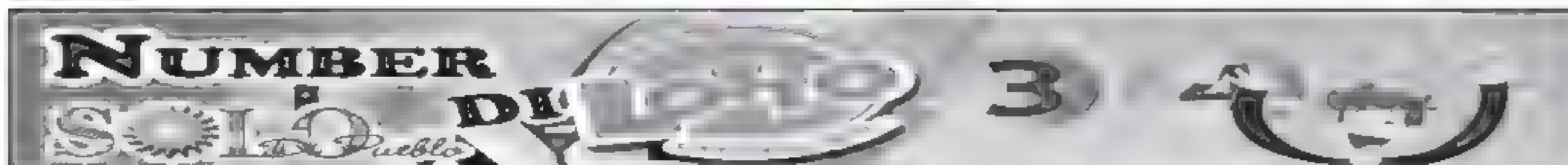
Ora mayornan ta distancia for di otro, pa un of otro motibo, e prome cu ta sinti e dolor ta e yiunan, y despues e enemigo ta drenta pa asina, pone e yiunan rebeldia pa falta di e union cu ta existi entre mayor. Mayornan mes hopi biaha no ta compronde e seriedad di nan relacion, pa cu nan famia, y un tiki desunion ta trece dolor. Pero Dios por librabo di tur, Salmo 34 vers 19.

Diabel ta enemigo di union, e ta enemigo di famia, pasobra Famia ta representa union di Dios, pasobra famia ta e corona di Dios su crea-



cion riba mundo, y awor cu nos ta menciona esaki bo tin cu compronde e Balor di Matrimonio y Famia. No ta tur hende cu casa tin yiu, pero e simplemente e hecho di obedece Dios den matrimonio, como homber y muher ta di gran bendicion.

Pesey nos lo bini bek cu mas tocante Matrimonio, pero mientras tanto, haci oracion, cubri bo Matrimonio, bo cas y bo Famia bao di e sanger di Hesus. Evita Adulterio, Abuso, Violencia Domestico, mal manebo di finanzas, mal Amistad, Redo, Envidia, y Orguyo den bo matrimonio.



Lotto Merdia
SEPTEMBER 9

CATON	Sorteo # 3320	9109
Sorteo # 3320	1318	5720
Sorteo # 3320	2802	Sorteo # 3320
Sorteo # 1376	8470	Sorteo # 3320
Sorteo # 3320	3290	Sorteo # 3320
Sorteo # 3320	Aries	Sorteo # 3320
Sorteo # 164	293	Sorteo # 3320
Sorteo # 3320	X3	Sorteo # 3320

Lotto ANOCHI
SEPTEMBER 7

CATON	Sorteo # 7432	0561
Sorteo # 7432	2665	5259
Sorteo # 7432	8209	Sorteo # 5478
Sorteo # 1181	6110	Sorteo # 5235
Sorteo # 165	027	Sorteo # 5235
Sorteo # 165	X5	Sorteo # 5235

HOTLINE

744-0444

CAPT'E Y MAND'E

AK

Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

Lotto Merdia
SEPTEMBER 6

CATON	Sorteo # 3318	8431
Sorteo # 3318	2542	9295
Sorteo # 3318	2529	Sorteo # 1374
Sorteo # 1374	8218	Sorteo # 3318
Sorteo # 3318	3554	Sorteo # 3318
Sorteo # 192	614	Sorteo # 3318
Sorteo # 192	X2	Sorteo # 3318

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiana	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kinngin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda



SEPTEMBER 9

P'abou di brug:

Botica St. Anna

P'ariba di brug:

Botica 4 Centro Medico

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

SEPTEMBER 2021

Dr. Boderie, E.
Dr. de Cuba, M.
Dr. Every, B.
Dr. Giel, D.
Dr. Linden v/d, J.

Dr. Ramautar, K.
Dr. Veringa, E.
Dr. Vis, S.
Dr. Wever, M.
Dr. Winterdal, N.

MA 01 EVERY
DI 02 GIEL
WO 03 LINDEN V/D

MA 06 RAMAUTAR
DI 07 VERINGA
WO 08 VIS
DO 09 WEVER
VR 10 WINTERDAL

MA 13 BODERIE
DI 14 DE CUBA
WO 15 EVERY
DO 16 GIEL
VR 17 LINDEN V/D

MA 20 RAMAUTAR
DI 21 VERINGA
WO 22 VIS
DO 23 WEVER
VR 24 WINTERDAL

MA 27 BODERIE
DI 28 DE CUBA
WO 29 EVERY
DO 30 GIEL

WEEKENDDIENST

04 - 05 SEPTEMBER	• LINDEN V/D
11 - 12 SEPTEMBER	• RAMAUTAR
18 - 19 SEPTEMBER	• VERINGA
25 - 26 SEPTEMBER	• VIS

Oracion di dia

**Un feliz dia bendiciona y cu nos bon Dios
yena nos cu hopi fe y speransa**

"...Te ki dia, Señor, Bo ta sigui lubida mi?" (Sal 13, 1)

Un pregunta cu casi sigur hopi di nos a puntra Señor
Especialmente ora nos ta sinti nos so y desampara. Ora
cu nos no ta wak un fin na nos preocupacion. Ora nos laga
panico controla nos. Perdiendo nos fe den Señor.
Momentonan asina nos mester para kelo. Kisas hasta dal
un stap patras. Y wak tur e bendiccionnan cu nos a ricibi. Y
nos lo ripara cu Dios nunca no a lubida nos. Semper E ta
warda pa duna nos loke nos merece, pero na Su tempo. Y
hopi biaba E ta duna nos mas cu nos mes a desea.
No lubida ariba e bendiccion mas grandi ora Birgen Maria
a sali na estado. Pero loke nos mester haci semper ta man-
tene nos fe. Y especialmente ora cu nos ta sinti nos so, ta
ora pa hisa nos fe mas na balto. Busca semper refugio den
Palabra di Dios.

Semper lo nos haya un palabra cu ta fortifica nos relacion
cu Dios. Y pa despues nos bisa...

Señor ta bon! "Mi ke tanta gloria di Señor"

El a trata mi bon!" (Sal
13, 6)

Oracion: Señor mi Dios tin dia mi ta sinti mi bandona.
Manda Spirito Santo yena mi, pa nunca mas mi sinti cu
Abo no ta stima mi. Mama Maria
brasa mi
Amen



Terroristas, ex presos de Guantánamo y sancionados por la ONU: un Gobierno talibán en busca y captura

El núcleo duro del Ejecutivo lo conforman figuras de la vieja guardia

Pocos Ejecutivos hay en el mundo más penalizados. Junto con los del vecino Irán, cosido a sanciones hasta arriba, la mayoría de

los 33 miembros del Gobierno en funciones que los talibán presentaron este martes están sancionados por la ONU. Comenzando



SOL *El Pueblo*

VENEZUELA

El Constitucional de Cabo Verde autoriza la extradición del presunto testaferro de Maduro

Alex Saab está acusado por un tribunal federal de Florida de lavado de dinero y sobornos a funcionarios venezolanos

El Tribunal Constitucional de Cabo Verde sentenció este miércoles que el empresario colombiano Alex Saab, acusado de ser el testaferro del mandatario venezolano Nicolás Maduro, puede ser extraditado a Estados Unidos para enfrentar cargos por lavado de dinero.

En una decisión de 194 páginas que pone fin a meses de peleas judicia-

les, los tres jueces del tribunal derrumban todos los argumentos de la defensa de Saab, entre ellos que su detención fue ilegal porque la alerta roja de Interpol para su arresto se emitió después de haber sido aprehendido por las autoridades de la nación insular.

Saab, de 49 años, fue detenido en Cabo Verde en junio de 2020 cuando su avión privado se detuvo a recargar combustible para continuar con su ruta hacia Irán. El empresario está acusado por un tribunal federal de Florida, en Estados Unidos, de lavado de dinero y sobornos a funcionarios venezolanos. Sus abogados han negado los cargos.



Graffiti con la frase "Libertad para el diplomático Alex Saab"



MÉXICO

López Obrador, tras el terremoto en México: "Siempre hemos salido adelante, los mexicanos nunca perdemos la fe"

El sismo, con origen en el suroeste del país, ha dejado al menos un muerto y ha ocurrido en la misma fecha en la que hace cuatro años se registró un terremoto de magnitud 8,2



Los megáfonos antisísmicos de Ciudad de México se activaron 30 segundos antes de que la onda telúrica moviera de lado a lado los cimientos la capital, dando un tiempo vital para que muchos ciudadanos pudieran abandonar a la carrera sus viviendas con el recuerdo vivo de lo sucedido hace 4 años, en idénticas circunstancias. Nuevamente un 7 de septiembre, otra vez de noche, un sismo con origen en el suroeste del país ha hecho temblar a todo México. El del 2017 es considerado como el más potente de la historia del país con 8.2 grados y, aunque el de este año, con 7.1 grados, no vaya a batir ningún récord, sí ha dejado una sensación de inquietud generalizada entre una población supersticiosa y demasiado acostumbrada a ver cómo la tierra tiembla en esta época del año.

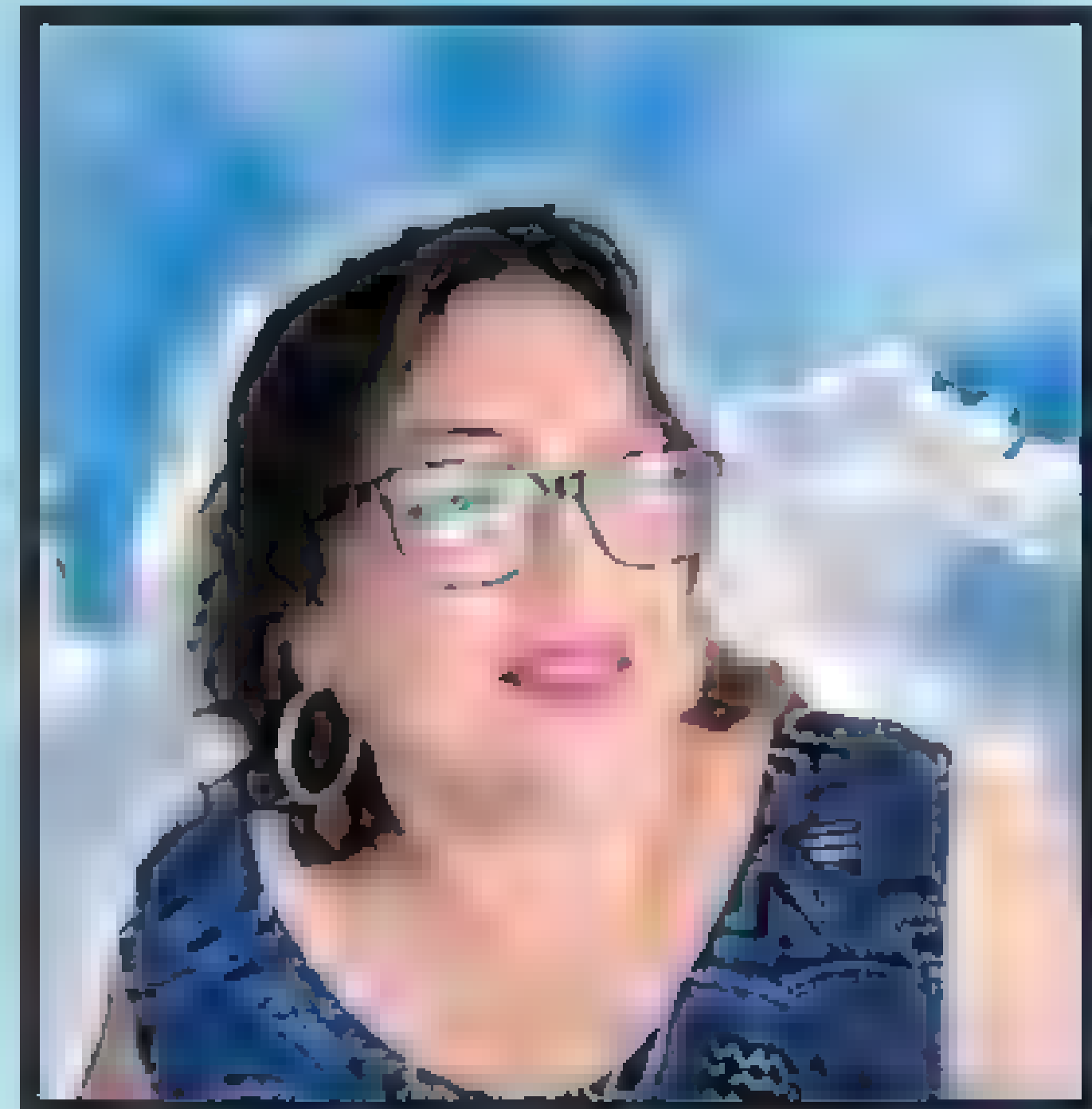
El terremoto se produjo a las 20.47 horas del mar-

tes y tuvo su origen 14 kilómetros al sureste de la turística ciudad de Acapulco, una zona de gran actividad sísmica donde confluyen hasta cinco placas tectónicas diferentes. Hasta el momento las autoridades han confirmado un muerto y cortes masivos de energía que han afectado a 1.6 millones de personas. El estado de Guerrero ha sufrido los mayores desperfectos, con desplaves de tierra que han bloqueado carreteras, caídas de postes de electricidad, tejas y escombros, así como grietas en edificios e infraestructuras que han obligado a clausurar temporalmente el macro túnel y el aeropuerto de Acapulco.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo difícil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima.



Mayra Francisca Jacobs

Cariñosamente yama Nana
* 21-04-1957 - 126-08-2021

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Un danki special ta bay na tur miembro di famia, specialmente na Mary-Lisa, Wilmer, Giovanni, Yeksema, Cado, Youseff, Ryan, Jonathan, Otmar, Marco. Tambe na Lea, Mabel, Leny, Lalo, Glenn, Harry. Na su dokter stima Mercedes Rivera, Dokter di cas Winterdaal. Amiganan di cas; Isabel, Agnes, Veronica, Lalita. Na Trinity Care; Kimberly, Guido y Chantal, na Edmund Harms Foundation, Francis, Nannushka y Angelo Kock. Na Lite Life; Alex Kock y personal. Na Aurora Funeral Home; Zulaika Hodge pa cu su bon servicio y atencion.

Y na tur cu a stima nos ruman Mayra.

Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos

Na mes momento nos ta invita famia, bisina-, amigo- y conocirnan pa compana nos na 1 Santo Sacrificio di Misa na misa Birgen di Fatima na Dakota, 11 di september pa 7'or di anochi.

Boso presencia ta altamente aprecia.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

José Maria Fabus

"Jo" *04-10-1953 - †03-09-2021

Na number di su:

Yiu: †Juritza Trimon

Mayornan:

†Vicente y Malva Fabus-Hous

Rumannan:

Maurine Anita-Fabus
Nelida Boerleider-Fabus
Marie Vivian (Vivian) Fabus
Sunnira (Suzy) Rog-Fabus
Vda. Denisia Giel-Tromp y famia

Yiunan di criansa:

Junior Trimon y Anamaria
Gwendoline Alvarado y esposo
Milton Trimon y Dees
Angeline Trimon y Adonay



Manera nieto: Eugene, Arquibes, Jeremy, Shondrick, Lyon, Eugeline, Junaila, Ashli. Brayan, Shadee, Angely, Nigel, Janeline

Mama di su yiu:

Irena Trimon

Swa y cuñanan:

David Anita

Robby Boerleider

Roy Rog

Norma Maria

Tur su tanta- y tionan, prima- y primonan, sobrino- y sobrinanan, tur comader y compader, ihanan, ex tra-hadornan di DOW y tur su bisiñanan na Corsow, Aruba y Hulanda

Persona cu a ciude: Araceli Cobo Rodriguez y Morelia Hidalgo

Demas famia: Fabus, Tromp, Giel, Farro, Martis, Cijntje, Albert, Jacobs, Maria, Munzenhoffer, Danies, Hous, Boerleider, Rog, Anita, Trimon, Alvarado, Santamaria

Ta invita pa e acto di condolencia y entierro cu lo tuma lugar diahuebs 9 di september 2021 na misa Santa Filomena di 9'or pa 11'or di mainta, despues saliendo pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Entierro lo ta bay estilo walk thru. Nos ta pidi tur hende pa mantene nan mes na protocolnan di DVG pa cu e situacion di COVID 19

No ta ricibi bishita di condolencia ni prome, ni despues di entierro na cas.

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi Pa Pastor Marcel Balootje.

PONE TUR BO CONFIANSA DEN DIOS

E causa mas grandi di depression , ta falta di Fe y Confiansa den Dios, hende ta depende hopi riba otro hende y tambe hopi riba material, ora hende laga bo na caya, y ora material faya, bo ta bira depresivo. Y ora depression atacabo y bo no haya liberacion, e por yega na afecta bo mentalmente. Bo mester laga los di tur confiansa falso deposita den hende y confia den Dios (Oseas 4 vers 6).

Algun hende ta pone nan speransa den un capricho, algo cu nan kier forsa pa tuma lugar, aunke nan sa masha bon cu no por , pasobra e cos ey no ta existi, of nan kier pone un gai di galiña pone webo, of un morocoy haña pluma.

Tin hende ta biba cu e speransa cu nan mester kibra matrimonio di otro pa nan ta feliz, kier men nan ta haci tur locual ta posibel pa dividi un famia, y ora nan no logra nan ta cay den depression.

Hopi hende pa falta di trabao y entrada ta biba constantemente for di nan forsa financiero, y esey tambe ta causa depression.

Hopi hende ta pone nan confiansa den hende y ora hende faya nan ta bira malo, pero nan tabata sa for di un principio cu e

promesa ey no ta realisabel.

Den e buki di Isaías Capitulo 26 vers 3+4 ta bisa asina : Lo Bo warda den pas perfecto , esun cu su pensamiento ta permanence den Bo , pasobra e ta confia den Bo.

Confia den Señor pa semper, pasobra den Dios e Señor nos tin un baranca eterno.

Si bo ta warda riba algo for di un instancia , bo tin di usa sabiduria, y pidi Dios interveni den bo asunto, y no bay sinta zundra y murmura henter dia riba e persona of e instancia, pasobra asina bo no ta keda cla. No tin bendicion den murmuracion.

Siña confia y spera den Señor pasobra dichosa ta tur esnan cu ta confia den Dje.

Isaías 40:31 ta bisa: Ma esnan cu spera den Señor lo tin forsa renoba , nan lo buña bay ariba cu hala manera aguila, nan lo core sin bira fatiga, nan lo cana sin cansa.

Tur locual bo haci cu speransa den Señor, poniendo su voluntad na prome lugar, lo bo ta exitoso, pasobra bo confiansa ta den Esun cu nunca a faya, Dios a priminti den su palabra cu nunca e lo laga nos bandona, nunca lo e faya cu nos.

Jeremias 17 vers 7 ta bisa



:Bendiciona ta e hende cu ta confia den Señor, y kende su confiansa ta den Señor,

Salmo 9 ver 10 ta bisa: Esnan cu conoce Bo nomber lo pone nan confiansa den Bo , pasobra Abo Señor no

ta bandona esnan cu ta busca Abo.

Salmo 56 vers 3 ta bisa : Ora mi tin miedo mi ta confia den Bo.

Philipenses 4 vers 19 ta bisa: Mi Dios lo provee tur loke boso tin mester , se-

gun su rikesa den Gloria den Cristo Hesus.

Anima henter bo famia pa confia awor mas cu nunca den Señor y haci locual cu ta bon, y bondad lo ta den bo hogar na tur momento. Sinceramente

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama

585 9500

of manda nos un e-mail na

solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas



TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

Salmo 63: Buska bo paz serca Dios so, mi alma, di
dje so bo por keda spere.
Cu tristeza na nos curazon nos ta bisa ayo na
nos prenda di famia.

Lucia Otilia Geerman-Croes

"Mama Una / Ma Ucha"



Esposo : Errol "Roy" Geerman
+Mama : Petra J. Croes Werleman (mama Chichi)
+Tata : Frederico A. Croes (papa Le)
Yiunan : Martha Maduro Dirksz y esposo Arie Maduro y yiunan: David Dirksz y esposa Annie Dirksz Vrolijk
Silvia (Chiba) Dirksz y yiunan
Eric Geerman y yiunan
Yui di esposo : Errol Geerman y esposa Maribel Geerman-Lampe
Nieto/a nan : +Marvin Maduro
Jarino Maduro y esposa Jane-Carla Maduro Rosaria y yiu na Hulanda
Jill Maduro y pareha Antonette Geerman y yiu
Chris Dirksz y pareha Naomi Wilson y yiunan na Hulanda
Nicole Dirksz y yiu
Nietonan biba na kas y stima meskos cu jiu: Rayoneal "Rayo" Geerman y Daniëlle "Elle" Geerman
Bisanieto/a nan : C.J Henricus na Hulanda, Nick Dirksz, Nomi Dirksz na Hulanda, Max Maduro, Christerson Dirksz na Hulanda, Cleander Maduro na Hulanda.

Ruman nan:

+Nazario (Chaly) Croes y esposa Ily Croes Roga y famia, +Aida Croes y famia, +Bertha Croes (Baby),
+Francisco (Fanchi) Croes y esposa Maria Croes Winterdal y famia, +Facundo Croes y esposa Betty Croes Winterdal y famia, +Gerrit (Herry) Croes, +Pedro S.(Lindo) Croes y yiunan, Jacintho (Chinto) Croes y esposa Mani Croes Kelly y famia, Bertha Wolff Croes y esposo Ruben Wolff y famia, Ailene Tromp Croes y esposo Ricky Tromp y famia, +Roque Croes y esposa Glenda Croes Tromp y yiu.

Tanta: Carmelina Loefstok Kock y famia y demas tanta y omonan defunto.

Primanan hopi custuma: Laura Vrolijk, Aura Vrolijk y famia, Nora Rudolfo Angela y famia, Margriet (Gita) Angela, Gloria (Doortje) Kelly Angela y famia, Marianela (Nela) Haakmeester Loefstok y famia, Shamila Loefstok y famia y demas primanan stima y famia, Primo hopi custuma y stima Edwin Kock y famia na Hulanda y demas primo nan stima y famia.

Sobrino/a nan: Shona Croes y famia, +Mirna Dubero Croes y famia, Robert Croes, Frido Croes na Hulanda. Lidia Croes y famia, Edlin Croes y famia. Mayra Lopez sobrina y su hija stima, Mireila Lopez y Arturo Oduber, Grenda Lacle Lopez y famia, +Eric Lopez, Rafael Lopez y famia, Chago Lopez y famia, Shami Lopez y famia. Beata (Bea) Croes y famia, Dario Croes y esposa. Ailine (Malin) Croes y famia, Vale Croes y famia, Roli Croes y famia, Beta Croes y famia, Emma Sint Jago Croes y famia na Hulanda, Roseann Padron Croes y esposo, Marcel Croes y famia. Lionel Croes y famia, Lizaira Geerman Croes y Famia y nan mama Lilian Koolman Besselink. Sharline Croes y famia, Gerald Croes, Jelitza Fuenmayor Croes y famia. Jacilaika Paesh y famia, Sherilaika Paesh. Rudberth Wolff, Airisse Wolff y famia. Allain Tromp y famia, Chayo Tromp y famia, Alrick Tromp, Wayne Tromp y Maartje. Roboam Croes, Rochelin Ras y famia na Hulanda.

Swa y Cuña nan: Twina y Maiky Solognier Geerman y famia, Leo y Meldith Geerman v/der Linde y famia, Olga Geerman y famia, Dooi Geerman y famia, Rina Geerman y famia, Sela Geerman y famia, Lupe y Magda Geerman Gomez y famia, Helen y Marcel Jongeman Geerman y famia, Jacky y Pieter Martens Geerman y famia.

Bisiña stima: Greta Carrion y famia, +Tonia Florencio, Brenchi Florencio, Elvis y Hector Maduro, Aligan Riley y Reina Hernandis cu yuinan, Dulfo Wever y famia, Ricardo Gomez y famia, Ricky Tromp y famia, famia Van Der Linde y demas bisiña.

Su amistad nan y su team nan: Linda Martes y famia, John Flemming, Narcisse "John" Muchaud, Carline "Carli" Arceline y famia, Anna Chacin. Tur su conocirnan y tur cu tawata den su team cune di Aguinaldo y Cardenales

Consuegroman: Miguel y Dita Vrolijk y famia, +Maiky, +Lelia Maduro.

Demas Famia y amistad: Croes, Geerman, Maduro, Dirksz, Vrolijk, Rosaria, Wolff, Tromp, Lopez, Angela, Loefstok, Ras, Lacle, Sint Jago, Fuenmayor, Wever, Riley, Hernandis, Haakmeester, Rudolfo, Lampe, Kelly, Kock, Werleman, Wilson, Paesch, Krozendijk, Florencia, Flannegin

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un o otro amistad o famia.
Diabierna 10 September 2021 tin condolencia di 7pm pa 9 pm na Royal Funeral Home
Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 11 September 2021, nos ser stima
lo ta reposa di 2pm - 4pm den Iglesia Inmaculada Concepcion despues



7		4		1				
	2							
9	1	6			7			2
8		9	1					
2			5		6			7
					9	8		5
4			2			7	1	6
							2	
				6		5		4

	1		4		2		5	
5								6
			3		1			
7		5				4		8
2		8				5		9
			9		6			
6								2
	7		1		3		4	

Sopi di Letranan

